



Comisión
Europea

[VERANO 2015 ▶ NO 53]

panorama

inforegio

▶ Europa se vuelve digital

La política de cohesión invierte en la sociedad conectada

- ▶ Celebración de los 25 años de Interreg
- ▶ La plataforma de especialización inteligente promueve la energía sostenible
- ▶ OPEN DAYS 2015: socios para la inversión y el crecimiento
- ▶ La evaluación económica ayuda a focalizar los fondos de la UE

Política
Regional
y Urbana

► **EDITORIAL** 3
Corina Crețu, comisaria europea de Política Regional

CRÓNICA

► **IMPORTANTE PAPEL DE LA POLÍTICA DE COHESIÓN EN LA CONSECUCCIÓN DEL MERCADO ÚNICO DIGITAL EUROPEO** 4-7

ENTREVISTAS

► **SUECIA – NORRLAND SEPTENTRIONAL: UNA REGIÓN POCO POBLADA, PERO INNOVADORA** 8-9

Erik Bergqvist, presidente de la junta regional, Västerbotten

► **ESPAÑA – EL ENFOQUE DE GALICIA CAMBIA DE LA CONVERGENCIA A LA COMPETITIVIDAD** 10-11

Alberto Núñez Feijóo, presidente de la región

► **EVALUAR LA FINANCIACIÓN DE LA POLÍTICA DE COHESIÓN – ¿QUÉ PUEDEN DECIRNOS LOS ECONOMISTAS DE HOY EN DÍA?** 12-13

► **CON SU PROPIA VOZ** 14-18
Opiniones de las partes interesadas sobre la política de cohesión 2014-2020

► **EL BEI SE COMPROMETE A APOYAR EL DESARROLLO REGIONAL DE LA UE** 19

► **INTERREG CUMPLE 25 AÑOS – PANORAMA CELEBRA SUS PRINCIPALES LOGROS** 20-27

► **NOTICIAS BREVES** 28-29

► **OPEN DAYS** 30-31

► **MAPAS** 32-33
Índice de desarrollo humano de la UE y de EE. UU. 2014

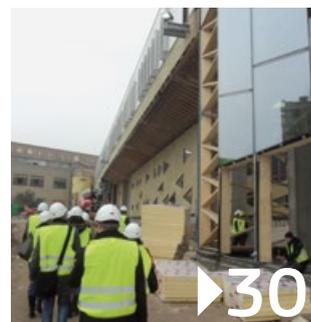
► **LANZAMIENTO DE LA PLATAFORMA DE ESPECIALIZACIÓN INTELIGENTE EN ENERGÍA** 34-35

► **PROYECTOS** 36-39
Ejemplos de proyectos de Bélgica, Francia, Lituania, Polonia y el Reino Unido

► **PROGRAMA** 40



Portada: Instalación de banda ancha ultrarrápida en Cumbria (Reino Unido), gestionada por BT y el gobierno del Reino Unido, y financiada por el FEDER.



Fotografías (páginas):

Portada, páginas 2: © BT Group
Páginas 3, 28, 30-31, 35: © Comisión Europea
Páginas 4, 5, 6: © Shutterstock
Página 8: Región de Västerbotten
Página 10: © Xunta de Galicia
Página 11: © Biofabri
Páginas 14-17: Países Bajos © Provincia de Limburgo; Irlanda © Asamblea Regional del Sur; Hungría © Secretaría General del Primer Ministro; Austria © Baja Austria; Francia © Emmanuel Pain; Italia © Región de Lombardía
Página 19: © BEI
Página 21: © Alexandra Weckwerth
Página 22: 1 © Dejan Ristovski; 2 © Toms Kalniņš, Cancillería de la Presidencia de Letonia; 3 © URBACT
Página 23: 4 © Designlab/ref. AV Etcefera Design; 5 © Programa de cooperación transfronteriza Hungría-Croacia; 6 © ESPON
Página 24: 7 © AECT-Hospital de Cerdaña/GECT-Hôpital de Cerdagne; 8 © Shutterstock; 9 © Rick Keus
Página 25: 10 © Programa transfronterizo del IPA; 11 © Thinkstock/Ivan Ekushenko; 12 © Flood-wise
Página 26: 13 © Innofinanz-Steiermärkische Forschungs- und Entwicklungsförderungsges m.b.H.; 14 © Ndoeljindoel; 15 © Thinkstock
Página 27: © Parlamento Europeo
Página 30: © ADT-ATO (Informes)
Página 34: imagen proporcionada por Wave Hub Ltd.
Páginas 36-39: © IBGE; © STELIA Aerospace/Cyrielle Struy; © Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A./Dariusz Krzosek; © Superfast Cymru/Johnnie Pakington

Esta revista se imprime en inglés, francés y alemán en papel reciclado.

Esta revista está disponible en 22 idiomas en:

http://ec.europa.eu/regional_policy/es/information/publications/panorama-magazine/

El contenido de este número se completó en junio de 2015.

AVISO LEGAL

La Comisión Europea o cualquier persona que actúe en su nombre no se responsabilizan del uso que se pueda hacer de la información contenida en esta publicación o de cualquier error que pudiese aparecer, a pesar de la cuidadosa preparación y comprobación de la misma. Esta publicación no refleja necesariamente el punto de vista o las opiniones de la Comisión Europea.

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea, 2015

ISSN 1725-8286

© Unión Europea, 2015

Se autoriza la reproducción siempre que se cite la fuente.

La autorización para el uso o reproducción de material de terceros con derechos de autor deberá obtenerse del propietario o de los propietarios de tales derechos.

Printed in Belgium



▶ EDITORIAL

Corina Crețu
Comisaria europea
de Política Regional

La estrategia del Mercado Único Digital europeo podría impulsar el crecimiento y crear 3,8 millones de puestos de trabajo al año, y los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos son fundamentales para que se haga realidad.

Durante el período 2014-2020 estarán disponibles más de 20000 millones EUR del FEDER y del Fondo de Cohesión, y se invertirán en los bloques de construcción del Mercado Único Digital. En esta edición de *Panorama* se pone de manifiesto cómo la política de cohesión puede ayudar a lograr esta visión.

Poner en marcha la «sociedad conectada» es vital para el crecimiento y el desarrollo en Europa, y la inversión en los servicios y la infraestructura que lo van a hacer posible dará a los ciudadanos europeos acceso a los servicios en línea en las áreas de administración electrónica, inclusión digital, cultura electrónica, sanidad electrónica y justicia en red.

Estas inversiones son los elementos clave de los planes generales que tiene la Comisión de crear un Mercado Único Digital. No obstante, para recibir financiación, las propuestas de los Estados miembros tendrán que ajustarse a una estrategia política específica y bien diseñada.

Es importante que la inversión en TIC esté plenamente coordinada entre los niveles regional y nacional. Con el fin de mejorar la capacidad estratégica de los Estados miembros y compartir las mejores prácticas, la Comisión ha provisto un apoyo sustancial que ayudará a preparar algunas estrategias nacionales de crecimiento digital.

25 años de Interreg

Este año celebramos el 25.º aniversario de la Cooperación Territorial Europea. El programa de financiación de Interreg ha gozado de gran reconocimiento a lo largo de los años y ha

respaldado los esfuerzos de cooperación de las regiones y de las ciudades para acercar a las personas y desarrollar soluciones comunes a los problemas compartidos, ya sea en el ámbito de la innovación, la sanidad, la infraestructura, la educación, la formación o la energía. En estas páginas se incluyen algunos ejemplos de estas iniciativas, que ponen de manifiesto que Interreg se ha convertido, sin lugar a dudas, en una importante piedra angular de la política de cohesión europea.

Ya se ha puesto en marcha un programa de eventos para celebrar el aniversario, que culminará con la conferencia «25 años de Interreg» en Esch-Belval, Luxemburgo, los días 15 y 16 de septiembre. Será una cita para celebrar los logros del último cuarto de siglo. Será también la ocasión de reflejar nuestra visión para el futuro «Interreg 2040» y se iniciará una consulta pública de tres meses de duración con objeto de analizar los desafíos de la política en las regiones fronterizas, las preocupaciones de las personas que viven en ellas y los obstáculos que quedan por superar.

Nuevos avances en los programas operativos

También avanza a paso firme el proceso de aprobación de los programas operativos de los Fondos EIE de los Estados miembros. La mayoría de las propuestas ya se han adoptado y los programas restantes deberían tener la luz verde para iniciar la inversión a finales de 2015 en un gran número de prioridades clave de la UE como, por ejemplo, la seguridad energética, la acción por el clima, la economía digital, el desarrollo urbano y el apoyo a las pymes.

▶ IMPORTANTE PAPEL DE LA POLÍTICA DE COHESIÓN EN LA CONSECUCCIÓN DEL MERCADO ÚNICO DIGITAL EUROPEO

El desarrollo del Mercado Único Digital es una prioridad clave para la Unión Europea en sus esfuerzos por impulsar la competitividad y el crecimiento, y la política de cohesión y los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos (EIE) serán fundamentales para que esto ocurra.

Durante el período 2014-2020 estarán disponibles más de 20 000 millones EUR del FEDER y del Fondo de Cohesión, y se invertirán en los bloques de construcción del Mercado Único Digital.

Las áreas vitales para la inversión son la infraestructura y las redes digitales (banda ancha de alta velocidad), que recibirán aproximadamente un tercio de la financiación disponible, que asciende a unos 6 000 millones EUR. Hasta 10 000 millones EUR se invertirán en la economía digital para el desarrollo de productos y servicios de TIC y para la expansión del mercado de comercio electrónico. Otros 2 000 millones EUR se destinarán al desarrollo de la «sociedad conectada» para promocionar la expansión continuada de los servicios en línea en los ámbitos de administración electrónica, inclusión digital, cultura electrónica, sanidad electrónica y justicia en red.

Estas inversiones son los elementos clave de los planes generales de la Comisión para crear un Mercado Único Digital, cuyo potencial podría generar crecimiento económico por un valor de 250 000 millones EUR.

Los fondos también estarán disponibles para apoyar la puesta en marcha de las iniciativas legislativas relacionadas con el Mercado Único Digital e impulsar la capacidad administrativa de los Estados miembros para aplicar la legislación.

Los Fondos EIE también contribuirán a recabar más apoyo financiero de fuentes nacionales públicas y privadas para acelerar el impacto positivo del Mercado Único Digital en todas las regiones. Estas inversiones deberían ayudar a los Estados miembros, a las empresas y a los ciudadanos a obtener el máximo provecho de las oportunidades ofrecidas por el Mercado Único Digital.

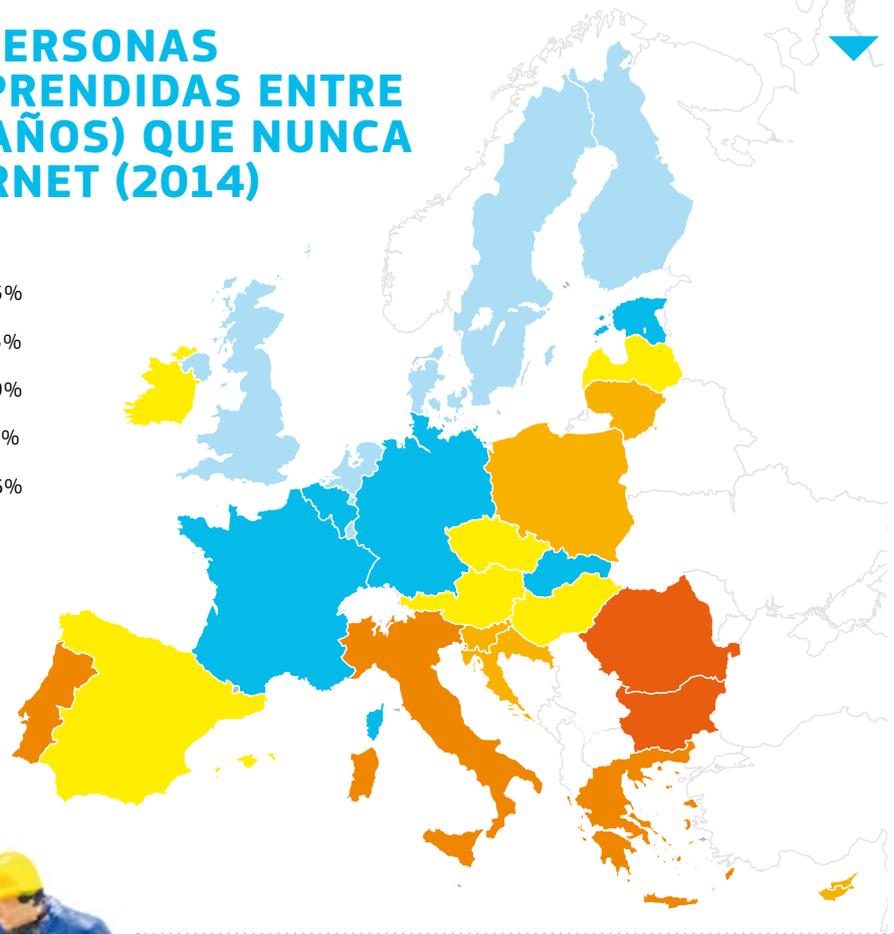
Desarrollo de la banda ancha: progreso obtenido hasta la fecha

Durante el período de financiación 2007-2013 se realizó una inversión considerable en la infraestructura de TIC, que incluía la conexión de más de cinco millones de personas a la banda ancha. También se proporcionó apoyo a más de 20 000 proyectos de TIC.



PORCENTAJE DE PERSONAS (DE EDADES COMPRENDIDAS ENTRE LOS 16 Y LOS 74 AÑOS) QUE NUNCA HAN USADO INTERNET (2014)

DK	2,62%	AT	15,1%	PT	30,5%
LU	4,05%	CZ	15,7%	IT	31,5%
NL	4,95%	IE	16,3%	EL	32,9%
FI	5,52%	LV	20,6%	BG	37,1%
UK	5,53%	ES	21,4%	RO	38,6%
SE	5,5%	HU	21,5%		
DE	11%	SL	24,1%		
FR	12,1%	LT	25%		
EE	12,4%	HR	27,7%		
BE	12,9%	CY	28%		
SK	14,6%	PL	28,1%		



Fuente: encuesta comunitaria Eurostat sobre el uso de TIC



Una parte importante de los costes de despliegue de la banda ancha de alta velocidad está vinculada al uso de la infraestructura «pasiva» existente, los cuellos de botella relacionados con la coordinación de las obras de ingeniería civil, los complejos procedimientos de concesión de permisos, etc. Para reducir el coste de implementación de las redes de banda ancha de alta velocidad, en el futuro será obligatorio incluir capacidad de fibra de banda ancha en la construcción de la infraestructura física para servicios como el gas y la electricidad. Todos los trabajos de este tipo tendrán que cumplir con la Directiva de la UE relativa a esta cuestión (Directiva 2014/61/UE) a partir de julio de 2016.

Enfoque rural

La inversión en infraestructuras de banda ancha en las zonas urbanas es, por lo general, bastante rentable y no requiere ningún apoyo público. Las intervenciones de los Fondos EIE se centran, por tanto, en las zonas rurales.

Tanto el FEDER como el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER) están en condiciones de financiar la expansión de la banda ancha y se está creando un mecanismo de coordinación dentro de la Comisión para hacer un uso óptimo de estos servicios de financiación.

Los proyectos tienen que ser técnicamente factibles y, además, no pueden infringir las normas sobre competencia. Un

PROYECTOS FINANCIADOS POR LA UE QUE CONTRIBUYEN A CREAR EL MERCADO ÚNICO DIGITAL



REDES DE BANDA ANCHA

Proyecto RAIN, Lituania

La banda ancha se está desplegando en Lituania para llevar el acceso a Internet rápido y conectado al 98% de las zonas rurales. El proyecto RAIN tenía el objetivo de mejorar el acceso a la banda ancha en las zonas rurales y lograr un 98% de cobertura de banda ancha en Lituania para 2014. Se han colocado aproximadamente 4400 km de cables de banda ancha y se han instalado la infraestructura de red y 775 puntos de conexión en subdistritos y municipios. Como resultado, 660000 ciudadanos (el 20,6% de la población del país), 2000 empresas y 9000 instituciones públicas pueden beneficiarse ahora de la banda ancha. La creación de redes de retorno (es decir, las conexiones de «milla intermedia») en zonas sin servicio ha reducido las barreras de entrada (al reducir los costes de inversión) para los operadores comerciales, alentándoles a ampliar su cobertura de banda ancha a las zonas rurales más remotas. El proyecto RAIN también proporciona conectividad con muchas instituciones públicas (por ejemplo, 524 bibliotecas públicas), lo que contribuye al aumento de la alfabetización digital entre los sectores de población en riesgo de exclusión.

CONEXIÓN RURAL RÁPIDA A INTERNET

Proyecto B4RN, Reino Unido

En Lancashire, Reino Unido, se han conectado 20 pueblos pequeños y las explotaciones agrícolas de los alrededores



como resultado del proyecto B4RN. Más de 2000 personas tienen acceso a los servicios de Internet con velocidades de 1 gigabyte/s por solo 30 libras al mes. Lancashire, la séptima región más pobre del Norte de Europa, es mayormente rural y constituye un ejemplo típico de muchas zonas que podrían beneficiarse del acceso básico de banda ancha. Gracias al equipamiento de las zonas rurales con conexiones que seguirán funcionando en el futuro, Europa puede obtener una ventaja competitiva de infraestructura, que podría conllevar innumerables repercusiones positivas, entre ellas, una agricultura mejor y más barata, la reversión del despoblamiento de las zonas rurales de Europa al fomentar el trabajo remoto, el impulso del turismo y el comercio electrónico, y la sostenibilidad del tejido social de las zonas rurales. Los servicios rápidos en Internet son fundamentales para acceder a los servicios de administración electrónica y sanidad electrónica.

ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA Y DATOS ABIERTOS

Datos abiertos Gencat

El portal del gobierno de Cataluña publica la información del sector público con el objetivo de fomentar su uso y la reutilización de la información. La información accesible proviene de diferentes organizaciones públicas del gobierno catalán y se agrupa en un catálogo de datos donde se puede buscar fácilmente. Los datos están disponibles en diferentes formatos, la mayoría de los cuales son estándar y pueden reutilizarse con facilidad. El portal proporciona actualmente más de 1400 conjuntos de datos procedentes de 15 autoridades y servicios públicos (por ejemplo, mapas, información turística, indicadores socioeconómicos, ofertas de empleo y eventos culturales).

SANIDAD ELECTRÓNICA

Plataforma de Innovación Sanitaria

Uno de los ejemplos más notables del uso de los Fondos EIE para la sanidad electrónica se puede encontrar en Galicia con la Plataforma de Innovación Sanitaria. La plataforma respalda proyectos que desarrollan la atención sanitaria innovadora a través de los mecanismos de Contratación Pública de Innovación (CPI). La plataforma también ha desarrollado el sistema de registros médicos electrónicos IANUS, que pone la información clínica a disposición de todos los centros sanitarios y hospitales y de todas las farmacias de Galicia (en total están conectados 36000 profesionales sanitarios).

aspecto significativo es el respeto por el marco de las ayudas estatales de la UE. En las áreas donde el mercado no proporciona la inversión necesaria en infraestructura, se permite el uso de la ayuda estatal, sujeta a valoración.

Productos de TIC y comercio electrónico

Un área prevista de la financiación futura es el refuerzo de las aplicaciones de TIC para la administración electrónica, el aprendizaje electrónico, la inclusión digital, la cultura electrónica y la sanidad electrónica. Además, las medidas de TIC pueden recibir apoyo en el marco de otros objetivos temáticos y también se incluyen en numerosas estrategias de especialización inteligente. Mediante el desarrollo de una estrategia de especialización inteligente bien diseñada, las regiones podrán identificar las prioridades para la inversión en TIC que sean más pertinentes en su territorio.

Los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos no deben considerarse únicamente un apoyo financiero, sino también una herramienta política para respaldar a las autoridades públicas a la hora de definir su estrategia y planificar su esfuerzo administrativo y de inversión.

Planes digitales estratégicos

Los requisitos en el marco de la política de cohesión, reformada para un mejor análisis previo a la inversión (condicionalidades *ex ante*), sirven de buen estímulo para ponderar con mayor eficacia las necesidades de inversión en banda ancha y han llevado a un enfoque más estratégico y basado en hechos para las inversiones en tecnología.

Las propuestas de financiación tienen que ajustarse a una estrategia política bien diseñada, completa y específica que tenga en cuenta todos los activos nacionales y regionales, las ventajas competitivas y el potencial de negocio.

Es importante que la inversión en TIC esté plenamente coordinada entre los niveles regional y nacional. Con el fin de abordar la escasa capacidad política o estratégica de muchos Estados miembros y compartir las mejores prácticas, la Comisión ha proporcionado un apoyo sustancial que ayudará a elaborar algunas estrategias nacionales para el crecimiento digital.

Identificación de las prioridades

Se ha emprendido en toda la UE un proceso exhaustivo de identificación de las prioridades de innovación y las estrategias de especialización. Se basa en un análisis de la generación actual de estrategias de innovación regional para la especialización inteligente (RIS3), que son la piedra angular de la política de cohesión reformada. Durante el período de programación 2014-2020, es necesario que los responsables de las políticas nacionales y regionales desarrollen una estrategia RIS3 antes de invertir los recursos del FEDER en investigación e innovación.

Este enfoque ayuda a destinar los fondos públicos y privados a las prioridades de especialización inteligente identificadas a través de un proceso de descubrimiento empresarial.

Alrededor del 15% de las prioridades de RIS3 estarán dirigidas a las TIC. España, Grecia, Italia, Polonia y Portugal se centran principalmente en las TIC para sus RIS3 regionales y nacionales. Los datos masivos (abiertos), las redes y ciudades inteligentes, la seguridad de TI, la sanidad electrónica, el turismo electrónico y la industria 4.0 figuran entre las prioridades elegidas mayoritariamente.

Administración electrónica

La nueva estrategia de administración electrónica de la UE se centrará en acciones urgentes, como la interconexión de los registros empresariales, el desarrollo del «principio de solo una vez» y de una «sola pasarela digital».

El «principio de solo una vez» significa que las personas y las empresas tienen que proporcionar la información a una administración pública una sola vez. El objetivo es recortar el exceso de burocracia para que los usuarios no tengan que enviar los mismos datos y rellenar los mismos formularios una y otra vez.

La transición hacia la contratación pública electrónica completa y las firmas electrónicas interoperables tiene que acelerarse, ya que proporciona una interacción electrónica transparente y de confianza, que beneficia especialmente a las pequeñas empresas innovadoras y a las empresas emergentes. A partir de septiembre de 2018, las ofertas de contratación pública tendrán que presentarse de forma electrónica.

El plan de acción de administración electrónica actual llegará a su fin en 2015. Ha sido una herramienta importante para la coordinación entre los Estados miembros y la Comisión que ha posibilitado la modernización de la administración pública. En particular, ha permitido dar importantes pasos en la identificación electrónica, que certifica la identidad de una persona en línea, al mismo tiempo que garantiza que sus datos se procesan de forma segura.

Una mejor conexión de los servicios de administración electrónica reducirá la burocracia, no solo para la administración pública, sino también para los ciudadanos y las empresas. Asimismo, los servicios de administración electrónica que se están desarrollando en los diferentes Estados miembros deberán ser capaces de comunicarse entre sí y no desarrollarse de forma aislada. Es igualmente importante que las inversiones en administración electrónica no se limiten simplemente a digitalizar la burocracia, tienen también que adecuarse a la reforma y la modernización del sector público, aparte de mejorar la eficiencia y la facilidad de uso.

▶ MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/es/newsroom/news/2015/05/cohesion-policy-supports-the-digital-single-market



► Puerto de Umeå, donde se han ampliado los enlaces con el antepuerto a través de un ferrocarril eléctrico y de la remodelación de la carretera E12. Las inversiones han reforzado el nodo logístico central de Umeå.

► NORRLAND SEPTENTRIONAL

UNA REGIÓN POCO POBLADA, PERO INNOVADORA



La región sueca de Norrland Septentrional es una de las regiones poco pobladas del norte (NSPA, Northern Sparsely Populated Areas) de Europa. La región comprende aproximadamente el 10% de la superficie total del territorio de la UE, aunque allí vive menos del 0,5% de la población total de la UE. Norrland Septentrional abarca las provincias de Västerbotten

y Norrbotten, e incluye partes de Laponia, la zona geográfica que constituye la patria histórica del pueblo sami. Panorama habló con Erik Bergqvist, presidente de la junta regional de Västerbotten.

► ¿Cómo se desarrollaron las negociaciones para la adopción del programa operativo para el período 2014-2020 en Norrland Septentrional? ¿Qué ha sido diferente esta vez en comparación con las negociaciones anteriores?

La provincia de Västerbotten coordinó el desarrollo y la elaboración del programa operativo del FEDER en Norrland Septentrional. El contenido del programa se basa en las estrategias regionales de desarrollo, adoptadas recientemente después de amplias consultas a nivel local, regional y nacional, y está en consonancia con el Código de Conducta

de la Unión Europea en materia de asociación y los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos.

La redacción del programa y las negociaciones nacionales finalizaron en la primavera de 2014. El ministro sueco de Empresa e Innovación inició entonces el diálogo con la Dirección General de Política Regional y Urbana de la Comisión Europea, con las aportaciones que realizaron los redactores del programa operativo regional durante el proceso.

Las negociaciones fueron intensas, detalladas y se realizaron en un plazo muy ajustado. Los debates más amplios se refirieron a las diversas formas de realizar – a modo de requisito previo – inversiones pequeñas, pero cruciales, en la infraestructura de banda ancha y de transporte, para beneficiar a las empresas de la región. El debate nos pilló por sorpresa, dado que el Parlamento Europeo y el Consejo de Ministros de la UE habían indicado previamente el apoyo para este tipo de inversión en nuestra zona. Estamos encantados de que nuestras propuestas se incluyeran finalmente en el programa operativo.

La Estrategia Europa 2020 y el principio de asociación han guiado el trabajo de programación, lo cual no fue el caso en negociaciones anteriores. Lamentablemente, la función de coordinación y orientación para la que estaba pensado el acuerdo de asociación era débil en el trabajo de programación sueco. El hecho de centrarnos en unas pocas prioridades y resultados también fue una novedad, aunque resultó

positivo. Sin embargo, Norrland Septentrional habría deseado una flexibilidad de gestión ligeramente mayor para poder responder mejor a las necesidades regionales reales. Estamos muy interesados en seguir con Europa 2020 y el principio de asociación en las próximas negociaciones y esperamos que haya más tiempo para la preparación y para la investigación de la adaptación regional.

Norrland Septentrional ha disfrutado de una relación de trabajo y un diálogo excelentes a lo largo de los años con la Comisión y le habría gustado que la comunicación y las negociaciones se hubieran realizado en mayor grado con el formato de discusiones tripartitas, que habría incluido a los redactores regionales del programa operativo. Creemos que esto habría simplificado el proceso de negociación y nos habría permitido describir más claramente las condiciones específicas que prevalecen en una zona poco poblada como la nuestra.

▶¿Cómo puede la política de cohesión contribuir al desarrollo económico de su región?

Norrland Septentrional es una región fuerte, específica y prometedora. Las empresas y las instituciones de conocimiento utilizan y/o desafían las condiciones climáticas y geográficas como el frío, la oscuridad del invierno, la distancia, las características demográficas y la baja densidad de la población para generar innovación y empresas. Las distancias dentro de la región y a los mercados externos son largas, pero Norrland Septentrional es rica en atractivos recursos naturales, como minerales, bosques y energía. Junto con los clústeres empresariales más tradicionales, existe una industria creativa en rápido crecimiento en el ámbito de las TIC y la cultura, con procesos que necesitan apoyo adicional para crear clústeres nuevos y más sólidos para la innovación a la vanguardia de Europa.

Gracias a la política de cohesión, la región podrá aumentar la competitividad y el empleo dentro de sus áreas fuertes (especialización inteligente). Mediante un mayor apoyo a la innovación, las empresas y los clústeres, la mejora de las comunicaciones, el impulso del uso de la tecnología digital y el desarrollo de la cooperación empresarial internacional, Norrland Septentrional puede contribuir al desarrollo continuado y al atractivo de su propia región y del resto de Europa.

▶¿Cuáles son los pros y los contras del nuevo enfoque que combina diferentes fondos e instrumentos financieros? ¿Cómo garantizan la coherencia y la complementariedad?

Norrland Septentrional acoge de buen grado las ambiciones de la Comisión sobre la coordinación de fondos, que implica nuevas oportunidades y soluciones para la optimización de los recursos y un desarrollo más coherente del área de programas. Cada paso que se da en un proyecto puede tener mayor influencia y poder si atrae la inversión de otros fondos o si genera capacidad de participación en los programas sectoriales de la UE como, por ejemplo, Horizonte 2020, COSME e IIE.

Creemos que la estructura sueca de programas – con el principio «un fondo, un programa» que han adoptado varias autoridades y que está basado en diferentes zonas geográficas (nivel NUTS) –, donde algunos programas operativos están clasificados como regionales, mientras que otros se consideran nacionales con planes regionales, dificulta la existencia de una coordinación adecuada entre los fondos. El método actual de coordinación de los fondos evita coincidencias, pero no consigue crear interacción entre varios fondos para obtener más valor. En consecuencia, Norrland Septentrional aboga por el desarrollo de programas financiados por varios fondos.

▶Se ha pedido unánimemente que se simplifique la gestión de fondos de la UE: ¿cómo puede su región ayudar con este objetivo en términos concretos?

Es esencial reforzar el papel de las regiones cuando se apliquen y gestionen los programas suecos de los Fondos EIE. Las organizaciones adecuadas para lograr mayor influencia son las autoridades con responsabilidad de desarrollo regional en las respectivas áreas del programa.

A nivel regional, es urgente ayudar a los solicitantes de los fondos a encontrar «una manera de entrar». Las solicitudes deben basarse en lo que se va a lograr y en el modo en el que el proyecto se adecua a los objetivos regionales, nacionales y de la UE para, a continuación, poder reunir la financiación pertinente para el solicitante.

A los solicitantes les resulta difícil navegar por el sistema de financiación y, a menudo, carecen de la capacidad y de los recursos necesarios para desarrollar una idea de proyecto. Pero las regiones pueden ayudar, con plataformas y foros, a generar ideas, aconsejar y guiar al solicitante hacia la financiación adecuada, prestar apoyo al proceso y orientación sobre cómo se debe formular una solicitud y documentar un proyecto. Fomentamos la armonización de reglamentos, formularios, revisión de costes, etc.

▶Ahora que se ha adoptado el programa operativo, ¿cuáles son los pasos siguientes?

La prioridad debe ser promover nuevas ideas de proyecto, priorizar los proyectos más importantes y planificar y preparar el siguiente periodo de programación. Una de las fases del trabajo consistió en unir fuerzas con las otras 13 regiones de la zona NSRF para iniciar un estudio de la OCDE que identifique y analice cuáles son las condiciones, los desafíos y las oportunidades de desarrollo en las regiones más septentrionales de Finlandia, Noruega y Suecia. Estaremos encantados de facilitar más detalles sobre el estudio de la OCDE a su debido tiempo.

▶MÁS INFORMACIÓN

<http://regionvasterbotten.se/toppmeny/om-oss/in-english/>

▶ EL ENFOQUE DE GALICIA CAMBIA DE LA CONVERGENCIA A LA COMPETITIVIDAD



La inversión de la política de cohesión a lo largo de los últimos 25 años y la buena gestión de los fondos de la UE han ayudado a Galicia a superar su aislamiento tanto en España como en Europa. Alberto Núñez Feijóo, presidente de la región, habla con Panorama sobre los desafíos a los que se enfrenta Galicia en el nuevo período de programación y sobre su mayor hincapié en los objetivos para continuar su desarrollo.

La inversión de la política de cohesión a lo largo de los últimos 25 años y la buena gestión de los fondos de la UE han ayudado a Galicia a superar su aislamiento tanto en España como en Europa. Alberto Núñez Feijóo, presidente de la región, habla con Panorama sobre los desafíos a los que se enfrenta Galicia en el nuevo período de programación y sobre su mayor hincapié en los objetivos para continuar su desarrollo.

▶¿Cómo se desarrollaron las negociaciones para la adopción de los programas operativos del período 2014-2020 en Galicia? ¿Qué ha sido diferente esta vez en comparación con las negociaciones anteriores?

La preparación del programa operativo 2014-2020 del FEDER en Galicia incluyó un intenso proceso de consultas entre los representantes de la administración europea, nacional y regional. Los interlocutores económicos y sociales, y los representantes de la sociedad civil gallega también participaron en este proceso a través de un sitio web específico y de un buzón de correo electrónico, creado exclusivamente para que hicieran aportaciones sobre los diversos elementos del programa.

El cambio principal ha consistido en mejorar el enfoque estratégico de la programación del FEDER en Galicia y en orientar claramente el programa hacia los resultados. El programa operativo será gestionado exclusivamente por la Comunidad Autónoma por primera vez, mientras que los organismos estatales serán responsables de gestionar los programas operativos multirregionales en virtud de los criterios de complementariedad.

Además, hemos entrado en el grupo de «regiones más desarrolladas». La red de seguridad es esencial, ya que permitirá una transición fluida y, al mismo tiempo, mantendrá el efecto palanca de los Fondos EIE para sacar partido de las tasas de cofinanciación y de las estructuras de concentración temática, típicas de las regiones en transición y menos desarrolladas.

▶¿Cómo puede la política de cohesión contribuir al desarrollo económico de su región?

La inversión de la política de cohesión en Galicia a lo largo de los últimos 25 años ha contribuido a nuestra convergencia con la UE. Tenemos la intención de seguir invirtiendo en los objetivos que mejor contribuyen al desarrollo de nuestra región, para lograr un crecimiento sostenible a medio y largo plazo, basado en un modelo de producción de alto nivel de conocimientos y creación de empleo con mayor valor añadido. También debemos comprometernos con el desafío fundamental al que se enfrenta todo el continente de invertir la situación demográfica.

Hace unas décadas, nuestro reto principal fue superar el aislamiento de España y de Europa; actualmente, nuestro gran desafío es mejorar nuestra competitividad, en consonancia con Europa 2020, y nuestra estrategia de especialización inteligente.

El nuevo programa operativo llega en un momento crucial, en el que nuestra economía muestra indicios de recuperación. Al mismo tiempo, las consecuencias de la crisis persisten, lo que requiere un trabajo en profundidad para establecer las acciones prioritarias.

En resumen, tenemos que lograr la máxima eficiencia y el mayor impacto en el uso de los recursos del programa.

▶¿Cuáles son los pros y los contras del nuevo enfoque que combina diferentes fondos e instrumentos financieros? ¿Cómo garantizan la coherencia y la complementariedad?

Reunir las normas comunes en un solo reglamento para todos los Fondos EIE ha simplificado la vida de los organismos responsables de la planificación y de la programación. También promueve una mayor complementariedad, coordinación y coherencia entre todas las intervenciones al fomentar el uso integrado de los fondos.

Con el fin de asegurar la necesaria coordinación entre los diversos instrumentos que gestionamos en Galicia, se estableció, en el período 2007-2013, un Comité de Coordinación de los Fondos que actúa como un organismo consultivo e interdepartamental para hacer el mejor uso de los recursos.



► El apoyo del FEDER a la empresa biofarmacéutica Biofabri, para dotarse del equipo y las instalaciones necesarias para crear un laboratorio de fabricación de probióticos, pone de relieve el gran hincapié que hace Galicia en las inversiones innovadoras encaminadas al crecimiento empresarial.

Los diferentes departamentos implicados en las cuestiones del FEDER (TIC, I+D, economía hipocarbónica) han hecho grandes esfuerzos de coordinación durante la fase de programación para garantizar la complementariedad entre las diversas acciones financiadas por el FEDER.

Para apoyar a las pymes, proponemos un modelo híbrido, en el que se utilizan instrumentos financieros y subvenciones. Se deben utilizar instrumentos con mayor impacto en el desarrollo y se deben encontrar maneras de mejorar la financiación orientada al crecimiento, independientemente del método de ejecución utilizado.

Nuestro programa operativo aboga por el uso de instrumentos financieros, especialmente en las áreas de la innovación y la competitividad, y por la gestión de más del 50% de las dotaciones para el apoyo a las pymes con subvenciones no reembolsables. En el período 2007-2013, lanzamos el instrumento JEREMIE, que servirá de modelo para la aplicación de otros instrumentos financieros en cumplimiento del nuevo marco.

Además, estos recursos se complementarán con intervenciones a través de la iniciativa PYME del programa operativo, que espera movilizar más de 4000 millones EUR en préstamos por toda España.

► Se ha pedido unánimemente que se simplifique la gestión de fondos de la UE: ¿cómo puede Galicia ayudar con este objetivo en términos concretos?

La opinión expresada en «Recomendaciones para un mejor gasto», que presenté en el Comité de las Regiones en octubre de 2013, instaba a las autoridades regionales y subregionales a proseguir la reducción de las cargas administrativas, con iniciativas como la estandarización de los costes, la simplificación de los informes y controles, la normalización de los procedimientos o la puesta en marcha de la «ventanilla única».

Para aplicar estas propuestas de simplificación de la gestión, en Galicia hemos reducido el número de organismos involucrados

en la ejecución del programa operativo y hemos priorizado las propuestas en función de las que tienen más de una competencia directa.

Galicia fue precursora en la aplicación de costes estándar para la justificación de inversiones e introdujo un modelo de costes estándar en 2009 para la financiación de los gastos educativos. Este enfoque mejoró el sistema de justificación de gastos, redujo la asignación de recursos humanos y materiales a las tareas administrativas y aumentó la eficiencia de los procedimientos de gestión.

En el período 2014-2020, mejoraremos el uso de las opciones de coste simplificadas en áreas como la investigación y la innovación, con el fin de reducir las cargas administrativas y centrarnos en los resultados. También estamos progresando hacia la consolidación de la administración electrónica, en línea con el modelo de cohesión electrónica.

► Ahora que se ha adoptado el programa operativo, ¿cuáles son los pasos siguientes?

La aprobación del programa operativo del FEDER en Galicia para el período 2014-2020 fue decisiva para los organismos responsables de garantizar la gestión adecuada del programa. Ahora, el principal desafío consiste en establecer un sistema de control y gestión sólido y eficaz, e instaurar las bases para lograr los resultados esperados y garantizar que la financiación de la UE se centre en proyectos con mayor valor añadido.

Una vez que se hayan puesto en marcha todas las estructuras de gestión, casi habrán pasado dos años desde el inicio del período de programación. Esto supone un desafío adicional, que nos obligará a hacer mayores esfuerzos para acelerar el ritmo.

► MÁS INFORMACIÓN
www.xunta.es

▶ EVALUAR LA FINANCIACIÓN DE LA POLÍTICA DE COHESIÓN

¿QUÉ PUEDEN DECIRNOS LOS ECONOMISTAS DE HOY EN DÍA?

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), el Fondo de Cohesión y el Fondo Social Europeo (FSE) son los principales medios disponibles en la UE para apoyar la Estrategia Europa 2020 para un crecimiento inteligente, sostenible e integrador. Pero, ¿cómo deben invertirse estos fondos para que tengan el mayor impacto en el crecimiento y el empleo?

Esta pregunta es especialmente pertinente cuando los presupuestos nacionales están bajo presión y la dotación per cápita de estos tres fondos para el período 2014-2020 es, en términos reales, un 16% menor que la del período anterior.

Para evaluar el uso de los recursos del FEDER y del Fondo de Cohesión en el período 2007-2013, la Comisión reunió a un grupo de académicos eminentes en enero de 2015.

En la reunión se propuso evaluar los puntos de vista de los economistas acerca de dónde tendría que haberse invertido la financiación disponible de la UE para lograr el doble objetivo del crecimiento y la creación de empleo.

La teoría económica, según se dijo, no proporciona una explicación sencilla para las diferentes tasas de crecimiento que se pueden observar en los países y en las regiones. Operan diversos factores, cuya importancia varía a lo largo del tiempo y del espacio. Por lo tanto, adoptar las mismas políticas que tuvieron éxito en algún otro momento o lugar, probablemente no serviría y bien podría generar efectos perversos. El simple hecho de que las regiones tengan el mismo nivel de PIB per cápita no implica que se deba aplicar la misma combinación de políticas.

Identificar la combinación de políticas más adecuada requiere un conocimiento completo de los factores operativos regionales y las condiciones vigentes. A menudo, los enfoques ascendentes han demostrado ser más eficaces que los enfoques descendentes.

La crisis también ha servido para aumentar la desigualdad y la exclusión social que, además de dañar la cohesión social, perjudica las perspectivas de crecimiento económico. En

muchos países, los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos son la única fuente o la fuente principal de financiación para afrontar este problema.

Dónde y cómo invertir

Los académicos examinaron en qué deberían invertirse los fondos y cómo generar el máximo impacto en el crecimiento y el empleo. Los análisis del impacto de la política varían enormemente según los datos que se utilicen, los métodos de estimación que se apliquen y los períodos de tiempo que se consideren.

En la práctica, nuestra comprensión de las circunstancias en las que resulta eficaz la política regional es limitada. Esto se debe en parte a la ausencia de estudios que valoren el impacto de las intervenciones y a la dificultad de identificar la causalidad.

A pesar de esto, se sigue considerando que la política de cohesión está en el buen camino de activar los impulsores del crecimiento y de la creación de empleo. Existe el consenso de que la política debe seguir haciendo lo que venía haciendo, pero se puede optimizar con mejoras en todas las fases del proceso político.

Esto comienza en muchas regiones con el diseño de los programas, que deben adaptarse a las necesidades y circunstancias específicas de la región. No se requiere solamente la comprensión de los factores que entran en acción, sino también una capacidad de gestión estratégica y la habilidad de identificar las oportunidades de desarrollo y las maneras de llevarlas a cabo.

La clave de una política con éxito consiste en realizar diferentes acciones en distintos lugares, pero en todos los casos de «forma orientada a objetivos», con puntos de referencia establecidos y mediciones del progreso.

«Optimizar» también significa mejorar la aplicación de las políticas, desde la administración hasta la supervisión y evaluación, así como reforzar la capacidad administrativa.

El apoyo se ha centrado en actualizar las actividades tanto en sentido ascendente como descendente en las cadenas globales de valor y se requiere una reflexión profunda sobre el tipo de instrumento utilizado.

La Comisión tiene una función clave a la hora de fomentar las mejoras en la aplicación de las políticas a través de incentivos y de recompensar el rendimiento, por ejemplo, a través de algún tipo de fondo de contingencia, así como de imponer penalizaciones y de retirar la financiación en caso de escaso rendimiento o incumplimiento de la estrategia acordada.

¿Qué regiones habría que financiar para lograr el mayor impacto?

Tras examinar la pregunta sobre qué regiones deberían recibir financiación para lograr el mayor impacto en el crecimiento y el empleo, el debate concluyó que no se ha constatado que la concentración de la inversión en las zonas más avanzadas aumente la tasa global de crecimiento. Datos recientes han mostrado dinamismo y creación de empleo en las regiones intermedias y periféricas de la UE. De hecho, la OCDE indica que dos tercios del crecimiento de los últimos años han tenido lugar fuera de las principales aglomeraciones.

El retorno de la inversión es potencialmente mayor en la periferia que en las regiones centrales, donde una cantidad de financiación relativamente pequeña puede suponer una gran diferencia. Concentrar el apoyo en un tipo de región podría dejar sin cobertura un potencial de crecimiento importante. Es más, la concentración de fondos en un pequeño número de regiones podría resultar una estrategia más arriesgada.

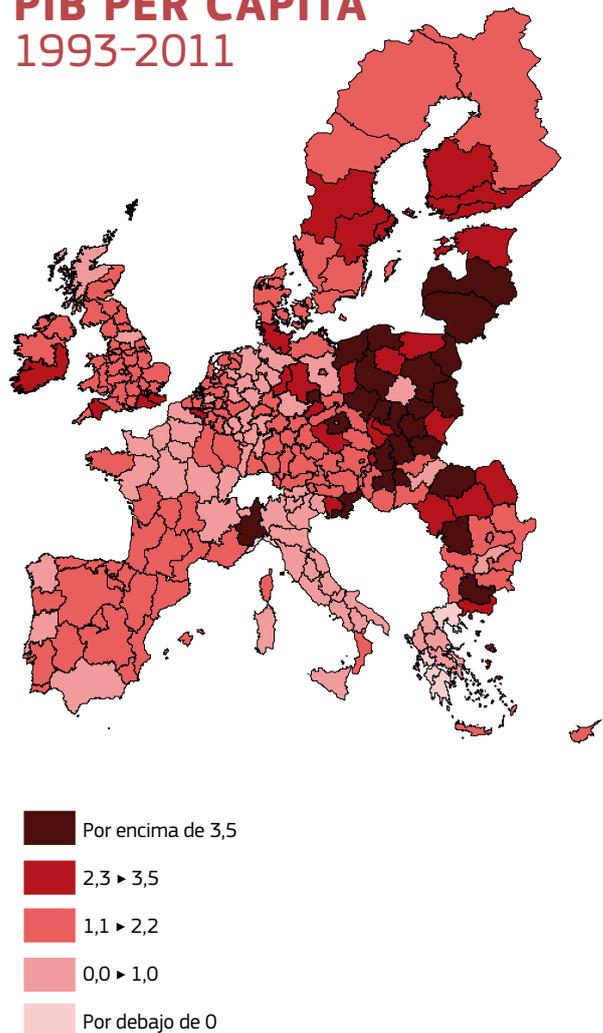
Importancia del contexto institucional y político

La gobernanza es importante y debe mejorarse para aumentar la eficacia de las políticas, en opinión de los expertos. Es difícil medir la calidad de la gobernanza, pero los resultados obtenidos hasta la fecha tienden a indicar que es un factor crítico del éxito de las políticas.

«Optimizar la política de cohesión» tiene, por tanto, mucho que ver con la mejora de las instituciones. En muchos Estados miembros, existe una clara necesidad de generar capacidad en todas las fases del diseño y de la aplicación de las políticas. La Comisión es, en potencia, un actor importante a este respecto, en cuanto a asesoramiento e incentivos.

Es probable que esto tenga más efecto ahora, dadas las circunstancias actuales, que antes, puesto que las autoridades nacionales y regionales están buscando maneras de salir de la crisis.

CRECIMIENTO DEL PIB PER CÁPITA 1993-2011



Fuente: evaluación *ex post* del período 2007-2013 del FEDER/
Fondo de Cohesión, proyecto de informe

¿Qué viene después?

El resultado del seminario se incorpora a la evaluación *ex post* general del período de programación 2007-2013, que están efectuando actualmente los Estados miembros y la Comisión. En total, la evaluación consta de 17 paquetes de trabajos temáticos diferentes. La mayoría de los paquetes de trabajo incluyen seminarios con los Estados miembros para facilitar un debate sobre el desarrollo futuro de la política regional. En la primavera de 2016 se publicará un informe resumido.

► MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/es/policy/evaluations/ec/2007-2013/

▶ CON SU PROPIA VOZ

OPINIONES DE LAS PARTES INTERESADAS SOBRE LA POLÍTICA DE COHESIÓN 2014-2020

¡Panorama espera sus artículos!

Aporte sus puntos de vista. **Con su propia voz** es la sección de *Panorama* donde las partes interesadas a nivel local, regional, nacional y europeo exponen sus planes para el período 2014-2020.

Panorama le agradece las aportaciones en su lengua, que podrían aparecer publicadas en futuras ediciones. Póngase en contacto con nosotros para recibir más información sobre los plazos y las condiciones que deben cumplir las aportaciones.

▶ regio-panorama@ec.europa.eu

▶ LOS PAÍSES BAJOS

▶ LA ESTRATEGIA DE INNOVACIÓN DE LOS PAÍSES BAJOS MERIDIONALES ACTIVA LA COOPERACIÓN ECONÓMICA



La cooperación económica regional de los Países Bajos Meridionales está tomando impulso. Se está adoptando la estrategia de innovación regional para la especialización inteligente (RIS3) y todo va muy rápido. Gracias a la intensa colaboración en el desarrollo de esta estrategia económica regional, la región está siendo testigo de la creación de nuevas redes de empresas, instituciones de conocimiento, ciudades y provincias, y está instrumentando organizaciones como Cámaras de Comercio y asociaciones de desarrollo regional.

Existen muchas buenas prácticas. Los líderes empresariales, las instituciones de conocimiento y el gobierno se reúnen en organizaciones regionales de «triple hélice» y colaboran cada vez más estrechamente en programas con un tema específico, como la economía basada en la biología, las ciencias biológicas, la logística y la agroalimentación. Sus agendas se han armonizado y se están preparando los proyectos adecuados.

Existen muchas buenas prácticas. Los líderes empresariales, las instituciones de conocimiento y el gobierno se reúnen en organizaciones regionales de «triple hélice» y colaboran cada vez más estrechamente en programas con un tema específico, como la economía basada en la biología, las ciencias biológicas, la logística y la agroalimentación. Sus agendas se han armonizado y se están preparando los proyectos adecuados.

Las ciudades, guiadas por RIS3, han preparado una estrategia colectiva de los Países Bajos Meridionales para la transición a una economía hipocarbónica. Asimismo, las Cámaras de Comercio y las asociaciones de desarrollo regional, inspiradas en la misma estrategia RIS3 y en los desarrollos mencionados previamente, unen sus fuerzas con el fin de mantener la máxima transparencia para las pymes en los Países Bajos Meridionales. Proporcionan un concepto de servicio compartido y simplifican el conjunto de herramientas.

Los fondos de la política de cohesión europea son importantes para la región, especialmente en estos momentos en que los recursos públicos son cada vez más escasos, pero también están reavivando la colaboración que la economía necesita tan desesperadamente, en la medida correcta. Las tres provincias de los Países Bajos Meridionales (Brabante Septentrional, Limburgo y Zelanda) tienen suficiente entidad para ser un interlocutor independiente en la negociación con Bruselas, La Haya, Flandes y Renania del Norte-Westfalia. Los Países Bajos Meridionales son reconocibles y no restringen los clústeres económicos subregionales con difusos límites provinciales.

Todo esto no ha pasado inadvertido al gobierno holandés, que afortunadamente no considera este desarrollo una amenaza para la política económica nacional, sino por el contrario, un refuerzo de la misma. Incluso los sectores principales se «gestionan» por medio de la estrategia RIS3, con resultados tan buenos que el gobierno nacional está dispuesto a descentralizar los recursos de estímulo correspondientes al nivel de distrito. Los Países Bajos Meridionales desempeñarán expresamente un papel impulsor en este proceso.

El artífice de todo ello ha sido la estrategia RIS3, que se ha elaborado conforme a las normas de la Comisión Europea y que se ha convertido, sin lugar a dudas, en el proyecto modelo de la región de los Países Bajos Meridionales.

Nuestro objetivo es lograr que vivir y trabajar en los Países Bajos Meridionales sea más agradable de lo que ya es. Por este motivo estamos promoviendo activamente la RIS3 y el

OPZuid ante el resto del mundo, en un lenguaje que todos comprenden. No solo para compartir nuestro éxito, sino, primero y más importante, para inspirar a todos y atraer nuevas aportaciones productivas.

TH. J. F. M. (THEO) BOVENS

Presidente del Comité Supervisor para el programa operativo 2014-2020 de los Países Bajos Meridionales (OPZuid), gobernador de la provincia de Limburgo

▶ IRLANDA

▶ LA REGIÓN SUR Y ESTE PRIORIZA LA CREACIÓN DE EMPLEO Y LA INVESTIGACIÓN



Aprovechando la dilatada experiencia y los amplios conocimientos en programación de Irlanda y sus regiones, el diseño del programa operativo 2014-2020 de la región Sur y Este se ha perfilado en función de las necesidades de la región y dentro del ámbito de Europa 2020.

En el marco de varias prioridades, nuestros interlocutores lideran planes en los que la creación de empleo es clave para la ejecución del programa y, donde es pertinente, intentan reforzar la posición de la región en los ámbitos de la investigación, el desarrollo y la innovación. La comercialización de la investigación, la creación de empleo, la conectividad y el desarrollo urbano, todos ellos vinculados mediante un compromiso con la sostenibilidad medioambiental y la igualdad, constituyen los fundamentos en los que se basa el programa.

En el marco del «Research Centres Programme» (Programa de centros de investigación), Science Foundation Ireland ha financiado cuatro nuevos centros de investigación con un coste de 120 millones EUR a lo largo de cinco años, a los que se han sumado otros 79 millones EUR del sector industrial. Los nuevos centros se dedicarán a las áreas temáticas de Redes y Comunicaciones del futuro (CONNECT) Dublín, Plataformas Digitales, Contenido y Aplicaciones (ADAPT), Software (LERO) y Ciencias Geológicas en Refuerzo del Desarrollo Económico Sostenible (ICRAG). El objetivo es desarrollar centros de investigación líderes mundiales a gran escala, de conformidad con las 14 áreas prioritarias de

investigación identificadas en el ejercicio de priorización de la investigación, que tendrán un impacto económico importante en Irlanda y en sus regiones.

«El «National Broadband Programme» (Programa nacional de banda ancha) abordará la incipiente brecha digital, que es evidente en las zonas más rurales y poco pobladas de la región. Para ello, llevará la banda ancha de próxima generación de alta velocidad a emplazamientos que no tenían servicio hasta el momento, con el fin de garantizar que todos los ciudadanos tengan igual acceso.»

Enterprise Ireland, a través de una red de oficinas empresariales locales (LEO, Local Enterprise Offices), sigue brindando apoyo financiero e informativo a las microempresas. Las LEO están integradas en la administración local y ofrecen toda una serie de servicios de «ventanilla única» para empresas de nueva creación y para empresas en expansión, al tiempo que les brindan apoyo y les proporcionan tutoría y formación. El «National Broadband Programme» (Programa nacional de banda ancha) abordará la incipiente brecha digital, que es evidente en las zonas más rurales y poco pobladas de la región. Para ello, llevará la banda ancha de próxima generación de alta velocidad a emplazamientos que no tenían servicio hasta el momento, con el fin de garantizar que todos los ciudadanos tengan igual acceso.

El Departamento de Medio Ambiente, Comunidad y Gobierno Local iniciará la renovación de las viviendas sociales para mejorar la eficiencia energética en el parque inmobiliario de toda la región. Las autoridades municipales tendrán la oportunidad de acceder a la financiación de las iniciativas de desarrollo sostenible integrado, que prometen enriquecer el entramado de zonas urbanas y promover la movilidad urbana sostenible.

DERVILLE BRENNAN

Responsable del Sector de Investigación y Comunicaciones, Asamblea Regional del Sur

▶ HUNGRÍA

▶ DESARROLLO SOSTENIBLE PLANIFICADO EN EL CONDADO DE HAJDÚ-BIHAR



Hungría se ha comprometido a ejecutar un robusto programa de desarrollo económico para el período de programación 2014-2020 y destinará el 60% de los fondos disponibles de la UE a este fin. El programa operativo «Territorial and Settlement Development Operational Programme (TOP)» (Desarrollo Territorial y de Asentamientos Humanos) se compromete a proporcionar apoyo financiero a las regiones menos desarrolladas y tiene como objetivo identificar y promover las áreas con posibilidades de desarrollo en todos los condados, regiones y pueblos donde se utilizarán los recursos, incluidas las zonas más desfavorecidas.

Diversidad de recursos naturales

Hajdú-Bihar es uno de los condados más grandes de Hungría y, como parte de la Gran Llanura Septentrional, es una de las zonas subdesarrolladas de la UE. Los recursos naturales influyen enormemente en el desarrollo de varios sectores económicos del condado, entre los cuales el más importante es la agricultura. Los productos agrícolas que brinda el medio ambiente natural favorable han tomado la iniciativa en el desarrollo de la industria ligera y alimentaria de la comarca y desempeñan un papel vital en las industrias alimentarias y de energías renovables locales.

La región es también rica en aguas termales y zonas naturales. Hay balnearios en muchas ciudades y Hajdúszoboszló se ha convertido en uno de los destinos de turismo de salud más conocidos de Hungría y del mundo. El Parque Nacional

Hortobágy, una zona protegida, es el lugar emblemático del turismo internacional en el condado de Hajdú-Bihar.

«Reducir la dependencia energética de todo el condado exige un uso amplio de la energía sostenible. El objetivo es construir una infraestructura estable y económicamente sostenible que se base en las energías renovables y la eficiencia energética.»

Promocionar los recursos a través del desarrollo

Los planes estratégicos de desarrollo del condado de Hajdú-Bihar deben centrarse en el mantenimiento de los valores tradicionales y de los tesoros endémicos de la Gran Llanura para que las futuras generaciones también puedan disfrutarlos. Esto requiere la creación de un sistema económico y agrícola que se preste a la sostenibilidad. Reducir la dependencia energética de todo el condado exige un uso amplio de la energía sostenible. El objetivo es construir una infraestructura estable y económicamente sostenible que se base en las energías renovables y la eficiencia energética.

Incluir a las personas en la innovación

Debrecen es la segunda ciudad más grande de Hungría y tiene gran importancia a nivel nacional por el aeropuerto internacional y su innovación empresarial. Como centro de la región, Debrecen se enorgullece de haber creado una de las estructuras institucionales más avanzadas de Hungría, ya que su universidad es el mayor empresario del condado de Hajdú-Bihar. En el desarrollo de la educación general, profesional y avanzada de los próximos años, habrá de hacerse hincapié en los aspectos económicos y en los incentivos para que las empresas se involucren en la formación. A través del programa global «Ciudad vigorosa», Debrecen pretende convertirse en el centro de innovación de la región.

El objetivo del desarrollo en Hajdú-Bihar se centra en una zona que crece de forma sostenible con el medio ambiente y, al mismo tiempo, genera calidad de vida para su población y aprovecha sus atributos naturales, sociales y económicos.

NÁNDOR CSEPREGHY

Subsecretario de Estado Adjunto para Comunicación de la Política de Cohesión, Secretaría General del Primer Ministro

▶ AUSTRIA

▶ **INVERSIÓN EN
CRECIMIENTO
Y EMPLEO EN
BAJA AUSTRIA**

Los cambios en las condiciones y la experiencia de los períodos de financiación anteriores han tenido un impacto significativo en la organización y estructura del programa «Inversión para el crecimiento y el empleo» en Baja Austria para el período 2014-2020.

Enfoque sustantivo

La Estrategia Europa 2020 y los nuevos reglamentos de la política de cohesión han tenido como resultado que el programa operativo haga mayor énfasis en las áreas de I+D, competitividad de las pymes y economía hipocarbónica. Esto se corresponde al continuo desarrollo de programas que ha tenido lugar desde la adhesión de Austria a la UE en 1995. Mientras que el contenido de los programas en los dos períodos iniciales de 1995-1999 y 2000-2006 era considerablemente más diferenciado y los programas tenían el clásico objetivo de lograr un equilibrio, en la Estrategia de Lisboa para el período 2007-2013 se introdujo un enfoque sustantivo que se ha reforzado más en el período actual.

Cambios estructurales

En paralelo, se reflexionó sobre los cambios organizativos para el proceso, sin duda debido al aumento de requisitos para la ejecución del programa. Debido a la estructura federal de Austria, los períodos de fondos estructurales anteriores se ejecutaron en nueve programas regionales independientes, algunos de los cuales contaban con unos niveles de financiación del FEDER muy bajos. La mayor reducción de la provisión de fondos alentó a hacer cambios en la estructura del programa, lo que tuvo como resultado, tras largos debates entre las nueve regiones afectadas, un acuerdo que llevó a establecer un programa común para toda Austria. La Conferencia Austriaca sobre Planificación Espacial (ÖROK), que anteriormente tuvo un papel clave de coordinación en el ámbito de la política regional de la UE, fue designada como autoridad de gestión, con el apoyo de las regiones y del Gobierno federal dentro del espíritu de cooperación.

Nuevas condiciones de ejecución

Esta nueva estructura va acompañada de otras iniciativas de reforma, que incluyen la reorganización de Baja Austria. Concretamente, ahora existe un solo organismo central de financiación regional que es responsable del FEDER. Esto no solo aporta ventajas a los posibles destinatarios, sino que también permite desarrollar los conocimientos especializados, y asignar los fondos adecuados, lo cual garantiza un equilibrio justo entre coste y beneficio. Esta redistribución de la estructura organizativa va unida al desarrollo sustantivo del programa de Baja Austria y debe sentar las bases para que los fondos FEDER se procesen eficazmente y se utilicen de forma eficiente y focalizada, lo que será la clave del éxito de la ejecución del programa en el período 2014-2020.

HENRIETTE LEUTHNER

Secretaría del Gobierno Regional de Baja Austria

▶ FRANCIA

▶ **BRETAÑA A LA
VANGUARDIA DE
LA TRANSICIÓN
DIGITAL
Y ENERGÉTICA**

Bretaña es una península ubicada en el extremo occidental de Europa. Este dato geográfico siempre ha animado a los bretones a ser pioneros, porque si no están en primera línea de las innovaciones importantes, estarán ciertamente entre los últimos que se beneficien de ellas. Por este motivo, Bretaña se ha puesto decididamente a la vanguardia de la transición digital y energética.



Actualmente, cerca del 90% de la electricidad que se consume en Bretaña proviene de fuera de la región. Sin embargo, tiene importantes recursos naturales, con 2 500 km de costa expuestos a las mareas, las olas y los vientos del océano Atlántico y del Canal. Ya es pionera en energía marina renovable porque cuenta con la primera estación de energía mareomotriz del mundo, que data de 1966, y tiene muchas posibilidades de convertirse en una de las principales regiones europeas en este campo. El potencial es enorme:

parques eólicos marítimos flotantes y cimentados en el fondo marino, energía mareomotriz y energía de las olas.

El desafío digital se vincula muy estrechamente al desafío de la energía. El uso de energías renovables, por naturaleza descentralizado, hará necesario desarrollar redes inteligentes interconectadas. Pero tendremos que ir aún más lejos: la revolución de la fibra óptica es comparable a la llegada de la electricidad hace un siglo. Especialmente fuera de las áreas metropolitanas, la conectividad de alta velocidad ofrecerá nuevas oportunidades de ser una parte integral de la economía del siglo XXI.

Las prioridades que Bretaña está estableciendo para su región son las de la UE. Los fondos europeos van a proporcionar, por lo tanto, un valioso apoyo para ayudarle a lograr este doble objetivo. Harán posible llevar a cabo proyectos específicos, como la ampliación del puerto de Brest, diseñado concretamente para albergar industrias de energía marina, o las obras para implementar la fibra óptica en toda la región. De este modo, incluso en el punto más lejano de Bretaña, podremos oír latir el corazón de Europa.

PIERRICK MASSIOT

Presidente del Consejo Regional de Bretaña

▶ ITALIA

▶ NUEVO ENFOQUE DE LA PROGRAMACIÓN EN LOMBARDÍA



Las propuestas del FSE y de los programas operativos regionales del FEDER para el período 2014-2020 en la región de Lombardía se han caracterizado por un nuevo enfoque en comparación con el período anterior.

Por primera vez, se ha establecido una sola autoridad de gestión para ambos programas que liderará el proceso de elaboración de propuestas y negociaciones con los interlocutores regionales. Esta decisión ha promovido las sinergias entre los fondos, que ascienden a casi 2000 millones EUR: esto es especialmente cierto para las políticas de «centros urbanos» y «desarrollo urbano sostenible», que se han diseñado para abordar las zonas rurales y las comunidades urbanas más desfavorecidas.

Debido a la crisis internacional, los programas operativos regionales se centran especialmente en la innovación y en el desarrollo inteligente a través de acciones para las empresas, con el fin de afrontar la «restricción del crédito» y apoyar la investigación y el desarrollo. En los programas operativos regionales, se considera que la innovación social y medioambiental son la base para el futuro de la región, en particular cuando se trata de acciones para el refuerzo del conocimiento.

Al decidir basar la ejecución de los programas en su integración y cooperación mutuas, la región de Lombardía ha definido un proceso profundo de participación e implicación del público para que las políticas sean coherentes con las necesidades.

Se ha desarrollado un diálogo importante con los interlocutores sociales, económicos y medioambientales: se han utilizado diferentes tipos de instrumentos, como reuniones públicas o encuestas en línea; ambas se han abierto a los ciudadanos o se han centrado más en necesidades específicas (por ejemplo, se ha lanzado una encuesta sobre innovación y se ha realizado una evaluación ambiental estratégica).

Por último, un eje prioritario específico del programa operativo regional del FSE ha reconocido el papel crucial, para el éxito de las políticas públicas, de la mejora de las «capacidades» de la administración pública que se encargará de la gestión de los fondos de la UE.

MARIA PIA REDAELLI

Directora de la Autoridad de Gestión del FSE y del FEDER 2014-2020, región de Lombardía



**HAGA QUE
SU VOZ
SE ESCUCHE**

regio-panorama@ec.europa.eu

▶ EL BEI SE COMPROMETE A APOYAR EL DESARROLLO REGIONAL DE LA UE



Rocco L. Bubbico, economista del Banco Europeo de Inversiones y anteriormente analista político de la DG de Política Regional y Urbana de la Comisión Europea, habla sobre los vínculos complementarios entre el Banco Europeo de Inversiones (BEI) y la política regional de la UE, especialmente en el contexto del Plan de Inversiones para Europa ⁽¹⁾.

Los vínculos entre la política regional europea y las actividades del BEI son sumamente sólidos y no se limitan a la cooperación operativa relacionada con los instrumentos financieros. El Banco se menciona 16 veces en el Tratado de Lisboa, pero – aparte de los artículos específicos dedicados a este tema – solo dos en relación con los objetivos políticos. La primera mención hace referencia a la cooperación para el desarrollo, un área en la que el Banco presta su apoyo realizando operaciones fuera de la UE y que asciende aproximadamente al 10% de su volumen total de préstamos. La segunda es el artículo 175, bien conocido por las entidades regionales, donde el Banco aparece mencionado junto con los Fondos Estructurales en relación con su contribución al apoyo y consecución de la cohesión económica, social y territorial.

La estrategia del BEI consiste en combinar las operaciones de préstamos con el trabajo de asesoría y en mezclar la financiación del BEI y de la UE, con arreglo a las prioridades políticas establecidas por la UE. El Banco trabaja también directamente con las regiones y las ciudades, y en ciertos países es el principal interlocutor para las operaciones con el sector público. El contacto con las autoridades locales

y regionales aumentó considerablemente durante la crisis económica, más que con otras entidades del sector público o con los gobiernos centrales de la UE.

El BEI ha sido muy activo durante los últimos años y ahora atraviesa un período plagado de retos en el que asumirá un mayor número de tareas para apoyar la recuperación de Europa, lo cual lo convertirá en el centro de los debates políticos como nunca antes. Además, está creciendo a gran rapidez. El aumento de capital de 10 000 millones EUR, aprobado por todos los Estados miembros de la UE y en vigor desde 2012, ha generado un aumento de las actividades de préstamo y un rápido crecimiento de la organización. El Plan de Inversiones para Europa, lanzado por la Comisión Europea a finales de 2014, constituye un reto más.

En este contexto, existen grandes posibilidades de aumentar la complementariedad y la coordinación entre los modelos adoptados por el Banco y la Comisión. El Sexto informe sobre la cohesión ha mostrado que la crisis tuvo un enorme impacto en la capacidad de las autoridades locales para apoyar los proyectos de inversión pública, especialmente en los países que aplicaron medidas estrictas de consolidación fiscal.

Existen áreas, tanto políticas como geográficas, donde el modelo de programas plurianuales basados en subvenciones no puede sustituirse fácilmente para respaldar los proyectos de inversión pública. Este modelo sigue siendo esencial para asegurar la presencia de los ingredientes básicos del desarrollo allí donde faltan. Pero en muchas áreas, por ejemplo en el apoyo a las pymes, el uso de los instrumentos financieros puede tener un efecto palanca en la financiación y ayudar a estimular la inversión privada.

En cualquier caso, ambos modelos necesitan una gobernanza local y una capacidad técnica de calidad para tener éxito. Por este motivo, uno de los pilares principales de la iniciativa del Fondo Europeo para Inversiones Estratégicas (FEIE) es un núcleo consultivo, el Centro Europeo de Asesoramiento para la Inversión, que proporciona orientación sobre proyectos e inversiones, el aprovechamiento más eficaz de los fondos de la UE a través del uso reforzado de los instrumentos financieros y la mejora del acceso a la financiación.

(1) Las opiniones expresadas en la presente publicación corresponden a sus autores y no reflejan necesariamente el parecer del BEI ni de sus accionistas.

▶ INTERREG CUMPLE 25 AÑOS

PANORAMA CELEBRA SUS PRINCIPALES LOGROS

Este año Interreg, el instrumento de la UE que fomenta la cooperación más allá de las fronteras de Europa, celebra su 25.º aniversario. Para señalar la ocasión, *Panorama* presenta las cinco áreas principales de logros de Interreg a lo largo de los años, ilustradas con proyectos concretos que han contribuido a generar confianza, conectar a los ciudadanos y los territorios, crear entornos seguros y saludables, y apoyar el crecimiento y el empleo.

Interreg en breve

Interreg se creó como una iniciativa comunitaria en 1990 y sus tres hilos conductores (cooperación transfronteriza, transnacional e interregional) se han convertido en el segundo objetivo de la política de cohesión de la UE en el período 2014-2020. Asimismo, promueve la cooperación entre los 28 Estados miembros de la UE y acerca entre sí a los ciudadanos de la UE, independientemente de sus culturas y nacionalidades, para mejorar nuestra prosperidad común. También contribuye a la cooperación transfronteriza con los países en vías de adhesión (Interreg-IPA-CBC o Instrumento de Ayuda Preadhesión y Cooperación Transfronteriza de Interreg) y con los países vecinos (Interreg-ENI-CBC o Instrumento Europeo de Vecindad y Cooperación Transfronteriza de Interreg).

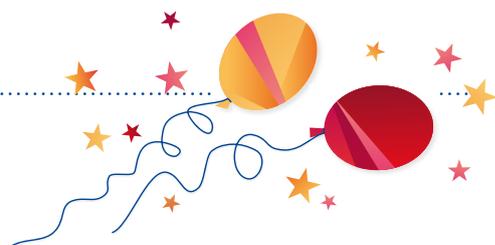
Interreg apoya el desarrollo de todas las regiones de la UE, con especial hincapié en las regiones fronterizas, donde vive

el 37% de la población de la UE. Fomenta la colaboración entre las regiones, el uso compartido de buenas prácticas y la búsqueda de soluciones comunes. Las macrorregiones de la UE, definidas en años recientes, desempeñan un papel crucial a la hora de facilitar respuestas conjuntas a los problemas similares que afrontan los territorios de Europa.

«Interreg, la pieza más pequeña pero la mejor de la política de cohesión.»»

▶ JENS GABBE – ASOCIACIÓN DE REGIONES FRONTERIZAS EUROPEAS

Aunque el presupuesto para los programas de Interreg financiados a través del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) representa menos del 3% del presupuesto de la política de cohesión de la UE, miles de proyectos de Interreg han logrado cambiar las vidas de millones de ciudadanos, construir puentes entre las personas y las organizaciones, y ayudarles a afrontar los desafíos comunes.



▼ PRIORIDADES DE INVERSIÓN EXPLICACIÓN DE LOS ICONOS

El quinto ciclo de Interreg, en el período 2014-2020, se basa en 11 prioridades de inversión estipuladas en el reglamento del FEDER, que contribuirán a la consecución de la Estrategia Europa 2020 para un crecimiento inteligente, sostenible e integrador.

▶ INTELIGENTE

-  INVESTIGACIÓN E INNOVACIÓN
-  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN
-  COMPETITIVIDAD DE LAS PYMES
-  ECONOMÍA HIPOCARBÓNICA

▶ SOSTENIBLE

-  LUCHA CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO
-  MEDIO AMBIENTE Y EFICIENCIA DE LOS RECURSOS
-  TRANSPORTE SOSTENIBLE

▶ INTEGRADOR

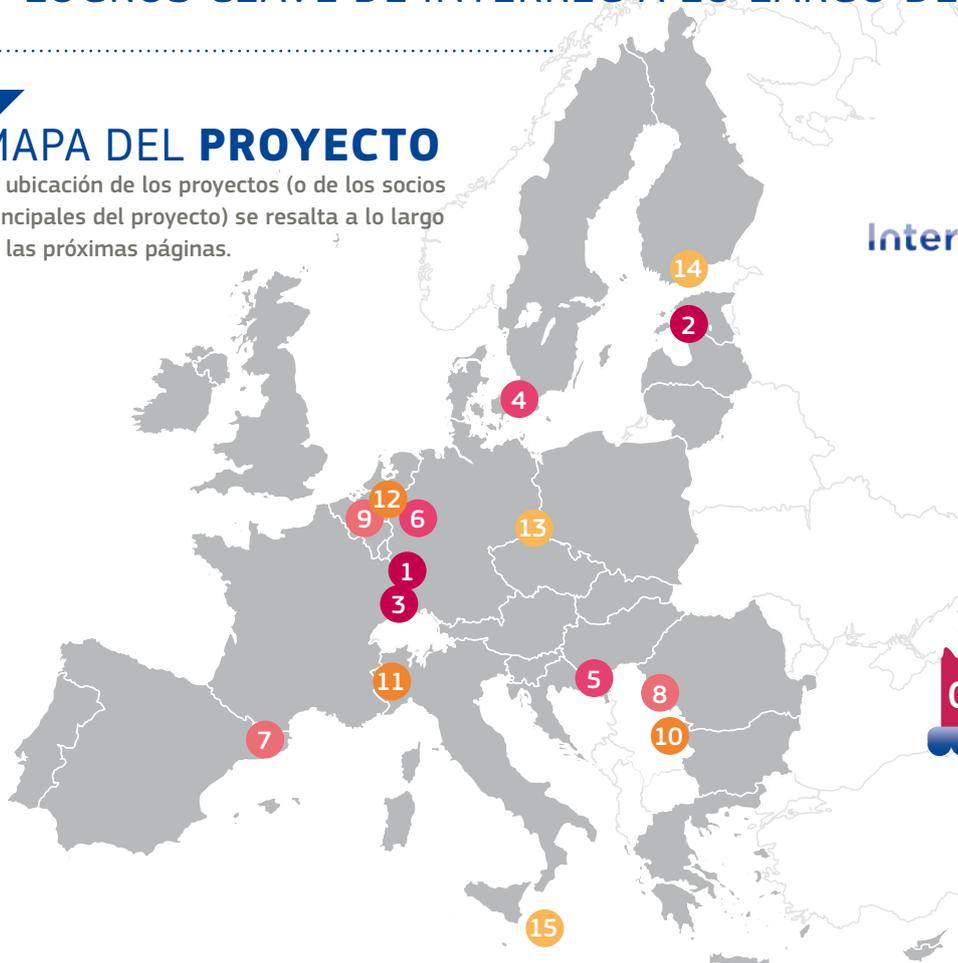
-  EMPLEO Y MOVILIDAD
-  INCLUSIÓN SOCIAL
-  MEJOR EDUCACIÓN Y FORMACIÓN
-  MEJOR ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

▶ PUNTOS DESTACADOS DEL PROYECTO

LOGROS CLAVE DE INTERREG A LO LARGO DE 25 AÑOS

MAPA DEL PROYECTO

La ubicación de los proyectos (o de los socios principales del proyecto) se resalta a lo largo de las próximas páginas.



INTERREG EN 2015 EVENTOS PRINCIPALES

14 DE FEBRERO

El concurso #EULOVEWITHOUTBORDERS culminó con la proclamación de los ganadores el 9 de mayo, Alexandra y Pierre, una pareja germano-francesa que contrajo matrimonio el Día de Europa.



15-16 DE SEPTIEMBRE

CONFERENCIA «25 AÑOS DE INTERREG», BELVAL, LUXEMBURGO

▶ Para celebrar los logros de #interreg25 y elaborar una visión para el futuro (Interreg 2040).

▶ Organizada por la presidencia luxemburguesa del Consejo de la Unión Europea, la Comisión Europea y el programa INTERACT.

▶ Más información:
www.interact-eu.net

21 DE SEPTIEMBRE

DÍA DE LA COOPERACIÓN EUROPEA. La comisaria Crețu participará en una serie de eventos de celebración de los 25 años de Interreg y en el lanzamiento de una consulta pública de 3 meses de duración sobre los obstáculos restantes a los que se enfrentan los ciudadanos y las empresas de las fronteras.

22 DE SETIEMBRE A 15 DE OCTUBRE

EXPOSICIÓN ITINERANTE DE LA COMISIÓN EUROPEA, INTERREG 25. Se organizarán eventos y visitas, en los que participarán altos cargos de la DG de Política Regional y Urbana, a las diferentes fronteras internas de la UE, y se promoverá la participación en la consulta pública.



GENERACIÓN DE CONFIANZA

«Unidos somos más fuertes»



Generar confianza es una condición previa a la cooperación entre europeos. Ya se trate de reconciliarse con antiguos enemigos o de transformar a los extraños en amigos a lo largo de fronteras que estaban cerradas hace solo una década, Interreg ayuda a las personas a identificar su meta común. Tal como dijo Jean Monnet acerca del proyecto de integración europea: «Unimos hombres».

1 MAISON DE LA PETITE ENFANCE FRANCO-ALLEMANDE

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ALEMANIA-FRANCIA (INTERREG A)

La guardería infantil se estableció en 2014, cerca del Puente de Europa que une Estrasburgo y Kehl. Esta guardería ofrece a los niños alemanes y franceses, desde sus primeros años, una educación multicultural con personal bilingüe y un enfoque pedagógico, basado en la apertura, que combina ambos sistemas nacionales.



Contribución del FEDER: 1 680 000 EUR

«Es una victoria diaria ver a los niños de una zona fronteriza jugar y crecer juntos como verdaderos amigos».

► **MARIE-MADELEINE SCHWALLER** – Directora de la Maison de la Petite Enfance franco-allemande

Contribución del FEDER: 350 000 EUR



2 DICCIONARIOS DE ESTONIO-LETÓN Y LETÓN-ESTONIO

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ESTONIA-LETONIA (INTERREG A)

Los diccionarios publicados en abril de este año son toda una novedad. Con más de 40 000 entradas, esta iniciativa sin precedentes tiene el objetivo de facilitar la comprensión mutua y el intercambio entre Estonia y Letonia.

3 TOGETHER FOR TERRITORIES OF CORESPONSIBILITY (JUNTOS POR TERRITORIOS DE CORRESPONSABILIDAD)

PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERREGIONAL URBACT CON LA PARTICIPACIÓN DE INTERLOCUTORES DE BÉLGICA, FRANCIA, GRECIA, ITALIA, LETONIA, POLONIA, PORTUGAL Y SUECIA (INTERREG C)

Para mejorar la inclusión social en un entorno urbano, ocho municipios lanzaron el proyecto TOGETHER, en el que participan autoridades públicas, ciudadanos y otras partes interesadas. En unos 150 debates de grupos temáticos surgieron propuestas concretas para mejorar el bienestar en las ciudades. Las respuestas, recogidas a través de una herramienta informática de consulta para los ciudadanos, deberían ayudar a las autoridades públicas a tomar decisiones.



Contribución del FEDER: 475 000 EUR

«Por primera vez, se reunieron personas de diferentes grupos sociales para debatir diversos aspectos temáticos».

► **INGA JEKABSONE** – Interlocutora de TOGETHER en representación de la ciudad de Salaspils, Letonia

Connecting cities Building successes





CONECTIVIDAD

«Reunir a personas y territorios»



La conexión de las personas y de sus territorios es otra condición previa de la cooperación europea. Si las personas no pueden conectar, no podrán trabajar juntas. Por este motivo, Interreg ha cofinanciado numerosas conexiones, tanto físicas (puentes, puestos fronterizos, carreteras locales, horarios y billetes de transporte) como virtuales (TIC).

4 METRO TRANSFRONTERIZO DE ÖRESUND

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA DINAMARCA-SUECIA (INTERREG A)

Tras la construcción del puente, que se inauguró en 2000, los habitantes de Copenhague y Malmö verán transformarse su conectividad gracias al desarrollo de un sistema de metro transfronterizo que enlazará las dos ciudades. El estudio de viabilidad prevé una reducción del 40% en la duración del trayecto y un transporte urbano más limpio. La mejora de la capacidad del ferrocarril a través del centro de la región de Öresund debería generar un mejor desarrollo socioeconómico de la región fronteriza. «Después del puente, le ha llegado la hora al metro».



Contribución del FEDER: 500 000 EUR



Contribución del FEDER: 3 000 000 EUR

5 DESMINADO: REHABILITACIÓN DE LUGARES CONTAMINADOS POR MINAS TERRESTRES EN LA ZONA DE DRAVA-DANUBIO

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA HUNGRÍA-CROACIA (INTERREG-IPA-CBC)

Las operaciones de desminado realizadas conjuntamente por las autoridades públicas croatas y húngaras mejoraron la seguridad en la zona de Drava-Danubio (aproximadamente 1,5 km² a cada lado de la frontera). Estas operaciones son una condición previa al inicio de la mejora de la movilidad a través de la frontera; a continuación, se desarrollará el turismo sostenible en la región con la creación de rutas ciclistas. Las minas que quedaban eran una herencia del conflicto de la década de 1990.

«La financiación de la UE nos permitió no solo eliminar una amenaza, sino también poner los cimientos beneficiosos y cohesivos para nuevas sinergias y oportunidades a ambos lados de lo que solía separarnos».

▶ **MILJENKO VAHTARIĆ** – Director adjunto en funciones del Centro Croata de Acción contra las Minas (CROMAC)

6 TRACC: ACCESIBILIDAD DEL TRANSPORTE A ESCALA REGIONAL O LOCAL Y MODELOS EN EUROPA

PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERREGIONAL ESPON, PROYECTO EN EL QUE PARTICIPAN INTERLOCUTORES DE ALEMANIA, ESPAÑA, FINLANDIA, ITALIA, POLONIA Y LA REPÚBLICA CHECA (INTERREG C)

TRACC tenía el objetivo de mejorar la accesibilidad a través de una mejor infraestructura de transporte y del apoyo al desarrollo del transporte de mercancías sostenible. Se exploraron los impactos de las políticas europeas y nacionales para mejorar la accesibilidad mundial, europea y regional a la luz de nuevos desafíos, como la globalización, la escasez energética y el cambio climático. El proyecto preparó una base sólida para las comprobaciones y la mejora de la accesibilidad en todas las regiones de Europa, sin tener en cuenta las fronteras nacionales.



Contribución del FEDER: 630 000 EUR



SALUD

«Un medio ambiente saludable mejora el bienestar de los ciudadanos»



En consonancia con la creciente preocupación de los ciudadanos europeos por la salud y la conservación de un medio ambiente saludable, los proyectos de Interreg han mejorado el acceso a los servicios públicos de salud y el bienestar de los pacientes en toda Europa. A lo largo de los últimos 25 años, la protección del medio ambiente ha mejorado gracias a los aproximadamente 2 000 proyectos especializados, respetuosos con el medio ambiente.



Contribución del FEDER: 18600000 EUR

7 HOSPITAL TRANSFRONTERIZO, CERDAÑA PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZIA ANDORRA-ESPAÑA-FRANCIA (INTERREG A)

La ciudad de Puigcerdà alberga el primer hospital transfronterizo del mundo, que proporciona a la población fronteriza de España y Francia un mejor sistema sanitario. Desde el estudio de viabilidad en 2003 hasta la inauguración en septiembre de 2014, llevó 10 años equipar el hospital con 64 camas, 32 habitaciones, 3 quirófanos, 1 paritorio e instalaciones adicionales polivalentes. El personal médico y administrativo atiende a los pacientes en 3 idiomas: catalán, español y francés. Cada población local puede utilizar su propia tarjeta sanitaria nacional y beneficiarse de su sistema sanitario habitual.

«El nuevo hospital ha mejorado la gama de servicios que se ofrece a la población española de Cataluña y los ha extendido a la población francesa que vive en esta región montañosa, cerca de la meseta de Cerdaña. Para los habitantes franceses de la región fronteriza, se ha reducido el tiempo de acceso a los servicios de salud del hospital, cuando cada minuto cuenta para salvar vidas».

► [CATHERINE BARNOLE](#) – Coordinadora del proyecto

8 TELEDIAG: DESARROLLO DE UNA RED TRANSFRONTERIZIA DE TELEDIAGNÓSTICO Y TELECONSULTA EN INSTITUCIONES SANITARIAS

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZIA RUMANÍA-SERBIA (INTERREG-IPA-CBC)

Mediante la combinación de tecnologías y sistemas sanitarios, esta red de telemedicina permite compartir la información médica y hace posible a los médicos locales consultar a especialistas para asegurarse de que los diagnósticos sean más precisos y de que se exploren las mejores opciones de tratamiento. La sanidad electrónica representa una oportunidad creciente, con más que 150 000 pacientes a los que ya se ha tratado a través de las instituciones de los socios participantes.

«El proyecto es un primer paso importante para convertir las instituciones sanitarias de la región fronteriza en una tendencia moderna y prospectiva de la comunicación médica».

► [Dr. JON SFERA](#) – Coordinador del proyecto



Contribución del IAP: 976 000 EUR



Contribución del FEDER: 6010000 EUR

9 TICKET TO KYOTO T2K (PASAJE A KYOTO T2K): HACIA LAS INFRAESTRUCTURAS DE TRANSPORTE PÚBLICO URBANO DE BAJAS EMISIONES DE CO₂ PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSNACIONAL DEL NOROESTE DE EUROPA (INTERREG B)

Cinco empresas europeas de transporte público, comprometidas con la reducción de las emisiones de CO₂ y de los costes del transporte público, han desarrollado una estrategia transnacional conjunta, basada en un comportamiento respetuoso con el medio ambiente en tres áreas: el transporte, las energías renovables y el cambio climático. Mediante el desarrollo de un método normalizado para aplicar una calculadora de CO₂, los usuarios están ahora informados de las emisiones de CO₂ que se producen cuando utilizan el transporte público.



SEGURIDAD

«Garantizar unas condiciones de vida más seguras»



Los 25 años de Interreg también han mejorado el bienestar de los ciudadanos europeos al ayudar a crear un entorno más saludable y seguro. Entre las iniciativas que se han emprendido, figuran varias acciones conjuntas de prevención y gestión de riesgos para hacer frente al tráfico de drogas y la inmigración ilegal. Esta cooperación ha servido para que los servicios públicos trabajen juntos en aproximadamente 1900 proyectos de Interreg que tratan de conseguir condiciones de vida más seguras para beneficio de los ciudadanos europeos.

10 REFUERZO DE LAS CAPACIDADES FORENSES EN EL DOMINIO DE LA PREVENCIÓN TRANSFRONTERIZA DEL CRIMEN ORGANIZADO EN EL CAMPO DEL TRÁFICO DE NARCÓTICOS

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA BULGARIA-SERBIA (INTERREG-IPA-CBC)

La lucha contra el tráfico de drogas en la frontera serbio-búlgara para mantener la seguridad en la región requirió la estrecha cooperación entre expertos de ambos países y permitió la creación de una base de datos de información del contenido de los narcóticos. Los talleres reforzaron las capacidades de los policías para detectar el contrabando de drogas y se instalaron seis laboratorios forenses en Bulgaria y uno en Serbia.



Contribución del IAP: 490 000 EUR

Contribución del FEDER: 2 070 000 EUR



11 ALP FFIRS: SISTEMA ALPINO DE ALERTA DE INCENDIOS FORESTALES

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSNACIONAL DEL ESPACIO ALPINO (INTERREG B)

El proyecto tenía como objetivo disminuir el número de incendios forestales en los Alpes debido al cambio climático. Se basaba en un sistema de alerta compartido, que incluía el análisis de la frecuencia de los incendios y la definición de una escala de peligro unívoca. Para mejorar la prevención de los incendios forestales, el proyecto estableció protocolos y planes de emergencia compartidos, basados en las condiciones meteorológicas.

12 FLOOD-WISE

PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERREGIONAL INTERREG IV C, PROYECTO EN EL QUE PARTICIPAN INTERLOCUTORES DE ALEMANIA, BÉLGICA, ESLOVENIA, HUNGRÍA, LOS PAÍSES BAJOS, POLONIA Y RUMANÍA (INTERREG C)

Las inundaciones no se detienen en las fronteras. Por este motivo, el proyecto apoyó la gestión de riesgo de inundaciones transfronterizas a través de la estrecha cooperación en seis cuencas fluviales fronterizas (Vístula, Elba, Mosa, Ruhr, Somes, Sotla) para mejorar la seguridad de las regiones. El proyecto estaba dividido en tres fases: evaluación del riesgo de inundaciones, mapa de riesgos de inundaciones y planes de gestión de riesgo de inundaciones. Gracias al intercambio de buenas prácticas y el uso compartido de la información, los interlocutores pudieron desarrollar una visión y estrategias comunes para la gestión del agua.



Contribución del FEDER: 1 520 000 EUR



CRECIMIENTO Y EMPLEO

«Fomentar el desarrollo socioeconómico de los territorios de Europa»



El beneficio de trabajar juntos en pequeñas iniciativas ha allanado gradualmente el camino para mayores logros que apoyen el crecimiento y el empleo. Interreg ha contribuido a fomentar la prosperidad económica en Europa mediante el estímulo de la cooperación en campos como el turismo y la innovación, y también entre las pequeñas y medianas empresas.



13 PROINCOR: APOYO A LA INNOVACIÓN PROACTIVA DE LAS PYMES EN EL CORREDOR DEL BÁLTICO AL MEDITERRÁNEO

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSNACIONAL DE EUROPA CENTRAL (INTERREG B)

El proyecto tiene el objetivo de apoyar la actuación en materia de innovación de las pymes ubicadas entre el mar Báltico y el mar Adriático. Los asesores del proyecto realizaron 400 auditorías de innovación gratuitas para mostrar a las pymes cómo desarrollar sistemas y aprovechar al máximo la innovación y el desarrollo tecnológico. 100 directivos y empleados recibieron formación directa en innovación.

«La auditoría de innovación realizada por expertos fue útil para nuestra empresa y nuestro proyecto de motores de rueda para desarrollar vehículos eléctricos avanzados».

► **GORAZD LAMPIČ** – Director ejecutivo, Elaphe d.o.o., Eslovenia

Contribución del FEDER: 2 440 000 EUR



Contribución del FEDER: 2 490 000 EUR

14 INNOREG: DESARROLLO DE MODELOS EMPRESARIALES INNOVADORES PARA GARANTIZAR LA COMPETITIVIDAD

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA DEL BÁLTICO CENTRAL (INTERREG A)

El proyecto aumentó el potencial científico y técnico de la región a través de nuevos modelos empresariales en el campo de la ingeniería mecánica. La creación de una plataforma tecnológica que une centros de innovación, empresas e instituciones científicas permitió el desarrollo de un novedoso sistema de fabricación flexible. Este sistema de producción automatizado puede funcionar 24 horas al día y cumplir con unos requisitos de calidad extremadamente altos.



Contribución del FEDER: 660 000 EUR

15 T-CHEESIMAL: NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LOS QUESOS TRADICIONALES EN SICILIA Y MALTA

PROGRAMA DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ITALIA-MALTA (INTERREG A)

Aplicar una combinación de la tradición rural y las tecnologías innovadoras a los productos lácteos tradicionales italianos y malteses fue el elemento clave de este proyecto. A través de una transferencia de conocimientos técnicos, se estableció un proceso de investigación que consistió en administrar 2 500 cuestionarios, mantener 50 reuniones científicas técnicas y crear un prototipo de empaquetado para que los quesos típicos locales superasen los obstáculos del aislamiento comercial.

▶ ENTREVISTA

DESDE LA PERSPECTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO



Iskra Mihaylova diputada al Parlamento Europeo (ALDE) y presidenta de la Comisión de Desarrollo Regional (REGI) del Parlamento Europeo, comparte sus puntos de vista sobre Interreg y sobre su previsión de desarrollo en el futuro.

▶ ¿Qué significa para usted, personalmente, la cooperación territorial europea, comúnmente conocida como Interreg?

Los países y las regiones afrontan juntos los desafíos comunes, comparten buenas ideas e intercambian experiencias. Una herramienta esencial para ayudar a garantizar que las fronteras no sean barreras, aproximar a los europeos entre sí y desarrollar soluciones comunes. A lo largo de los años, Interreg se ha convertido en el principal instrumento europeo para apoyar la cooperación entre los socios a ambos lados de las fronteras y ha contribuido significativamente a la cohesión. Interreg se ha convertido también en un buen indicador de la estabilidad de las regiones.

▶ ¿Cuáles son sus aspiraciones para Interreg V (2014-2020)?

El marco financiero plurianual 2014-2020 otorga una mayor prioridad a Interreg, con el fin de aprovechar la amplia experiencia ya adquirida en toda Europa y fomentar nuevas colaboraciones. Tenemos que lograr que todos los beneficios e impactos de la financiación de la UE, incluida la de Interreg, sean mucho más visibles. Los ciudadanos deberían saber que la financiación de la UE ha ayudado a afrontar la crisis y sus consecuencias, y a crear una Europa más competitiva con empleos atractivos, beneficios medioambientales y una alta calidad de vida.

Ahora, el mayor desafío es traducir los documentos de programación para el período 2014-2020 en éxitos de ejecución concretos, que mejoren el crecimiento potencial y afronten desafíos como la migración y las cuestiones demográficas. El Parlamento Europeo permanecerá vigilante para garantizar que se haga hincapié en las prioridades y en los proyectos de verdadera relevancia transfronteriza y transregional para lograr el impacto necesario.

▶ ¿Se ha parado a pensar en algún momento sobre cómo debería ser Interreg VI (2020+)?

El Comité REGI tiene la intención de elaborar un informe de iniciativas basado en el desarrollo del objetivo de cohesión territorial europea, en el que se resaltarán el 25.º aniversario de Interreg; también quiere examinar la manera de reforzar la dimensión territorial y facilitar varias sugerencias clave para después de 2020.

La unidad de evaluación de la DG de Política Regional y Urbana, en cooperación con los Estados miembros, está realizando una evaluación *ex post* del FEDER, del Fondo de Cohesión 2007-2013 y de sus 320 programas cofinanciados. El Parlamento Europeo examinará detalladamente este proceso y será pertinente incluir sus conclusiones en las reflexiones sobre cómo deberían ser los programas de la política de cohesión después de 2020.

▶ Como miembro del jurado del concurso #eulovewithout-borders de Interreg 25, ¿le inspiraron todas estas historias de amor y fronteras?

El éxito del amor más allá de las fronteras me impresionó y me inspiró. Fue muy difícil elegir a la pareja ganadora. Cada pareja tuvo su exclusiva historia de gran amor, se enfrentó a obstáculos y los superó. El concurso nos mostró realmente que no hay fronteras cuando las personas se aman.

▶ MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/policy/cooperation/european-territorial/interreg25years



▶ NOTICIAS

[BREVES]



EVENTO DE INAUGURACIÓN EN CHIPRE PARA EL PERÍODO DE PROGRAMACIÓN 2014-2020

En abril, **Walter Deffaa**, director general de Política Regional y Urbana, participó en el lanzamiento oficial de los programas operativos de Chipre: «Competitividad y desarrollo sostenible» (cofinanciado por el FEDER y el Fondo de Cohesión) y «Empleo, recursos humanos y cohesión social» (cofinanciado por el FSE).

Nicos Kouyialis, ministro de Agricultura, Recursos Naturales y Medio Ambiente, inauguró el evento y lanzó los nuevos programas. **Zoltan Kazatsay**, director general adjunto de Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión, y **Georges Georghiou**, director general de Programas Europeos, Coordinación y Desarrollo, también dieron sendos discursos en el evento, que atrajo a un gran número de participantes y ofreció una ocasión única para aumentar la sensibilización de los ciudadanos y de la comunidad empresarial sobre la asistencia y las oportunidades de financiación que proporcionan los Fondos EIE en Chipre.

El Sr. Deffaa también participó en la ceremonia de inauguración de uno de los proyectos urbanos más emblemáticos de Limasol (parque costero multifuncional y rehabilitación del centro histórico, ambos por valor de aproximadamente 30 millones EUR), a la que asistieron el Presidente de la República, **Nikos Anastasiades**, y el alcalde, **Andreas Christou**.

▶ MÁS INFORMACIÓN
<http://europa.eu/!HX43fN>

LAS REGIONES Y CIUDADES DE LA UE EN DIRECTO EN MOOC

Se ha diseñado un recurso de aprendizaje para las personas interesadas en saber más acerca del importante papel y del impacto de la UE en las ciudades y en las regiones. El curso interactivo y gratuito MOOC (Massive Open Online Course [Curso en línea masivo y abierto]) ofrecerá dos horas semanales de vídeos educativos, fichas informativas, infografía y debates semanales en directo a través de la web, que harán especial hincapié en los asuntos regionales y de la UE, durante un período de ocho semanas, a partir del 19 de octubre.

Cada semana se dedicará a un tema concreto y se proporcionará contenido elaborado por 50 políticos y expertos de instituciones de la UE, agencias, asociaciones europeas e instituciones de conocimiento. También se animará a los participantes a intercambiar experiencias y puntos de vista en los medios sociales a través de la cuenta de MOOC (@EU_MOOC) y los que completen el 80% del curso recibirán, por supuesto, un certificado.

El MOOC se ha desarrollado en respuesta a una encuesta en la que más de 1000 personas expresaron su interés por aprender más sobre muy diversas políticas y cuestiones de la UE, entre las que se incluyen: instituciones de la UE; el papel de las regiones y las ciudades; la política de cohesión de la UE y los Fondos EIE; políticas de investigación, innovación y desarrollo sostenible; libertad de circulación y migración; y el presupuesto de la UE.

EUROPEAN UNION



Committee of the Regions

▶ MÁS INFORMACIÓN
www.cor.europa.eu/MOOC

SE ABRE EL PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES Y LA INSCRIPCIÓN DE EXPERTOS A LA HERRAMIENTA TAIEX-REGIO PEER 2 PEER

La nueva herramienta, lanzada por la DG de Política Regional y Urbana, es fácil de utilizar y facilita el intercambio a corto plazo de conocimientos técnicos entre los expertos en política de cohesión y las administraciones involucradas en la gestión del FEDER y del Fondo de Cohesión en todos los Estados miembros. Forma parte del esfuerzo más general de la Comisión por ayudar a los Estados miembros a reforzar su capacidad administrativa, que es una de las prioridades de la comisaría de Política Regional, **Corina Crețu**.

Encontrará más información acerca de la herramienta, el proceso de solicitud y las modalidades de inscripción para los expertos del sector público en: <http://europa.eu/!xT39Xp>

► SI TIENE ALGUNA PREGUNTA, PÓNGASE EN CONTACTO CON: REGIO-PEER2PEER@ec.europa.eu



MÁS INFORMACIÓN ACERCA DEL FONDO SOCIAL EUROPEO

Ahora más que nunca, los diversos fondos de la UE tienen el objetivo de interactuar y complementarse entre sí. Para el período 2014-2020, el Fondo Social Europeo (FSE) asciende a 86 000 millones EUR y representa más del 23,1% de la financiación total de la política de cohesión, mientras que el Fondo de Ayuda Europea para los Más Necesitados (FEAD) provee 3 800 millones EUR de cofinanciación para los países de la UE. Ambos fondos son gestionados por la DG de Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión de la Comisión Europea, que publica *Social Agenda*, una revista trimestral en alemán, francés e inglés.

Para obtener con regularidad informes sobre los proyectos del FSE y del FEAD y sus beneficiarios, suscríbese gratuitamente a *Social Agenda*: <http://europa.eu/!YM86Rv>



► MÁS INFORMACIÓN <http://europa.eu/!by74xr>

CONCURSO FOTOGRÁFICO EN FACEBOOK

El concurso fotográfico anual «Europa en mi región», que está ahora en su cuarto año, tiene lugar este verano y su objetivo es, una vez más, aumentar la sensibilización sobre los proyectos que han recibido financiación gracias a la política regional de la UE. Este año, la participación en el concurso se ha extendido a los países a los que presta su apoyo

el Instrumento de Ayuda Preadhesión: Albania, Bosnia y Herzegovina, Kosovo⁽¹⁾, la antigua República Yugoslava de Macedonia, Montenegro, Serbia y Turquía.

Como en años anteriores, el concurso se realiza a través de la página de Facebook de la Comisión Europea. El concurso se lanzó el 22 de junio y se aceptarán envíos hasta el **viernes, 28 de agosto de 2015** (a las 12:00, hora central europea de verano). Las 100 fotografías que tengan mayor cantidad de votos, y 50 fotografías «comodín» (que no estén en el grupo de las más votadas), se someterán al criterio de un jurado compuesto por tres profesionales de la fotografía, que seleccionará a tres ganadores. Los ganadores recibirán el premio de un viaje a Bruselas durante la celebración de OPEN DAYS en octubre de 2015.

► MÁS INFORMACIÓN

Eche un vistazo a las fotografías del año pasado para buscar inspiración: <https://www.flickr.com/photos/euregional/sets/72157648215374403>
Para obtener más visibilidad y más reenvíos, utilice el hashtag oficial del concurso cuando comparta su entrada en Facebook o en Twitter: #EUmyRegion



(1) Esta denominación se entiende sin perjuicio de las posiciones sobre su estatuto y está en consonancia con la Resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y con la Opinión de la Corte Internacional de Justicia sobre la declaración de independencia de Kosovo.

▶ PREPARÁN- DONOS PARA OPEN DAYS 2015

OPEN DAYS 2015 tiene lugar del 12 al 15 de octubre con el lema principal «Regiones y ciudades de Europa: socios para la inversión y el crecimiento». Los preparativos están muy adelantados, con un OPEN DAY urbano, la Universidad de OPEN DAYS y los premios RegioStars 2015, que tendrán lugar en paralelo a los principales eventos de OPEN DAYS.

3 temas

OPEN DAYS 2015 se ha estructurado en torno a tres temas, que abordan los desafíos y soluciones relacionados con la ejecución y la gestión de los nuevos programas de política regional y urbana de la UE, así como la dimensión transfronteriza, interregional o transnacional.

▶ 1. MODERNIZACIÓN DE EUROPA LAS REGIONES EN LA UNIÓN DE LA ENERGÍA Y EL MERCADO ÚNICO DIGITAL

Los nuevos programas ofrecen importantes oportunidades para el crecimiento y el empleo en estas áreas. Pueden ayudar a la UE a ser el número uno mundial en energías renovables y eficiencia energética, y a crear una sociedad dinámica basada en el conocimiento.

▶ 2. REGIONES ABIERTAS A LAS EMPRESAS DESARROLLO DE LAS PYMES, INNOVACIÓN Y CREACIÓN DE EMPLEO

Las regiones de la UE tienen una considerable experiencia en la promoción de las pymes y pueden compartir las mejores prácticas para la ejecución de los planes de ayuda a las pymes, fomentar la innovación en las pymes, incluir vínculos a las estrategias de especialización inteligente y apoyar la creación de más microempresas.

▶ 3. LUGARES Y ESPACIOS DESARROLLO RURAL Y URBANO, INTEGRACIÓN RURAL Y URBANA

Los programas regionales y urbanos de la UE pueden promover la competitividad rural y un desarrollo territorial más equilibrado y reducir la migración de la población de las zonas rurales a las urbanas, además de afrontar los desafíos a los que se enfrentan las ciudades fronterizas y las zonas rurales fronterizas más remotas.



EL PLAZO DE
INSCRIPCIÓN
COMIENZA
EL 8 DE JULIO DE 2015

INSCRIPCIÓN
http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/register.cfm

FECHAS DEL EVENTO
12-15 DE OCTUBRE



OPEN DAY URBANO

En la jornada de eventos que tendrá lugar en la zona del canal de Bruselas se abordarán varias cuestiones urbanas, con talleres en torno a los nuevos instrumentos urbanos financieros, las iniciativas europeas, como «Ciudades

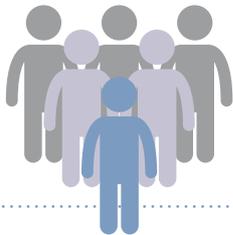
Inteligentes» y las acciones urbanas innovadoras, URBACT, y los viveros de empresas ecológicas. Las visitas a las instalaciones permitirán a los participantes constatar la revitalización de la zona del canal y ver algunos proyectos interesantes.

▶ MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/urban_day.cfm



OPEN DAYS 2014 DE UN VISTAZO



► **5 673**
PARTICIPANTES



► **192**
SOCIOS DE
CIUDADES
Y REGIONES



REGIO STARS 2015

La ceremonia de los Premios RegioStars 2015 tendrá lugar durante la recepción oficial de OPEN DAYS en BOZAR el martes, 13 de octubre. Los proyectos ganadores recibirán su trofeo de manos de la comisaria europea de Política Regional, **Corina Crețu**, y del presidente del jurado de los premios RegioStars **Lambert Van Nistelrooij**, diputado al Parlamento Europeo.

► MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/fr/regio-stars-awards/

UNIVERSIDAD DE OPEN DAYS

La Universidad de OPEN DAYS consiste en una serie de ponencias y debates de grupos de expertos, que abordarán las prioridades temáticas del evento y que involucrarán, cuando corresponda, a las redes académicas europeas especializadas en el desarrollo regional. Como parte del evento, la Clase Magistral tiene como objetivo mejorar la comprensión de la política de cohesión de la UE y de su potencial de investigación entre los doctorandos y los investigadores noveles europeos seleccionados.

► MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/od_university.cfm

EVENTOS LOCALES

Cada ciudad y región participante organiza al menos un evento local, que acercará más el mensaje de OPEN DAYS a los ciudadanos. Estos actos se celebrarán entre septiembre y noviembre, con el lema «Europe in my region/city» (Europa en mi ciudad o región), y se organizarán en torno a las prioridades temáticas de OPEN DAYS. Están dirigidos al público en general, a los posibles beneficiarios de la política regional de la UE, a audiencias de expertos, a la comunidad académica y a los medios, y pueden tener lugar en diversos formatos, como conferencias, talleres, exposiciones o emisiones de radio o televisión. También se pueden organizar eventos locales en conjunción con el lanzamiento de los proyectos de políticas regionales de la UE o en el marco de las medidas de información anual, tal como requieren los reglamentos de los Fondos EIE.

► MÁS INFORMACIÓN

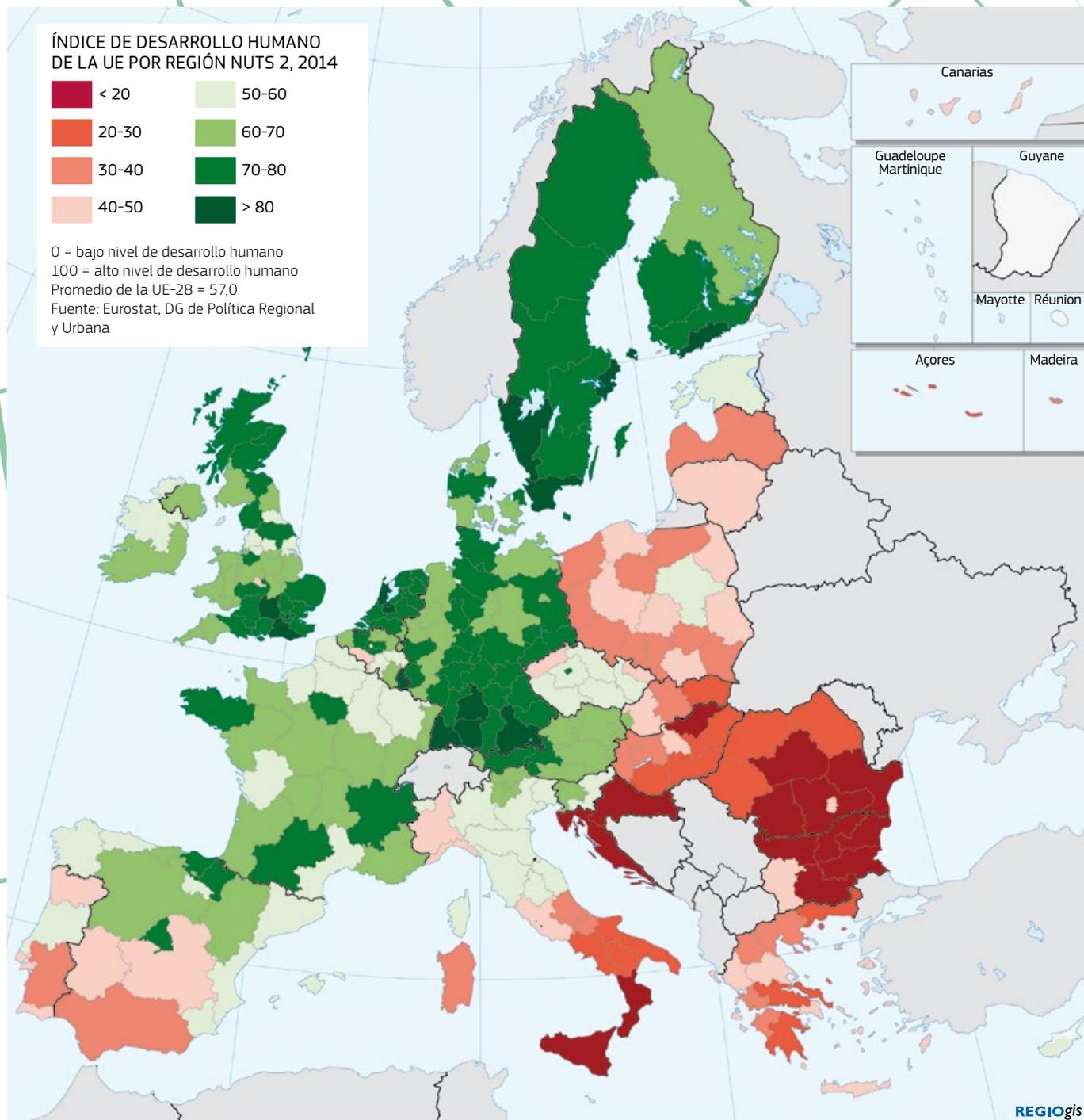
http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/local_events.cfm

► MÁS INFORMACIÓN

http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/



▶ ÍNDICE DE DESARROLLO HUMANO DE LA UE 2014



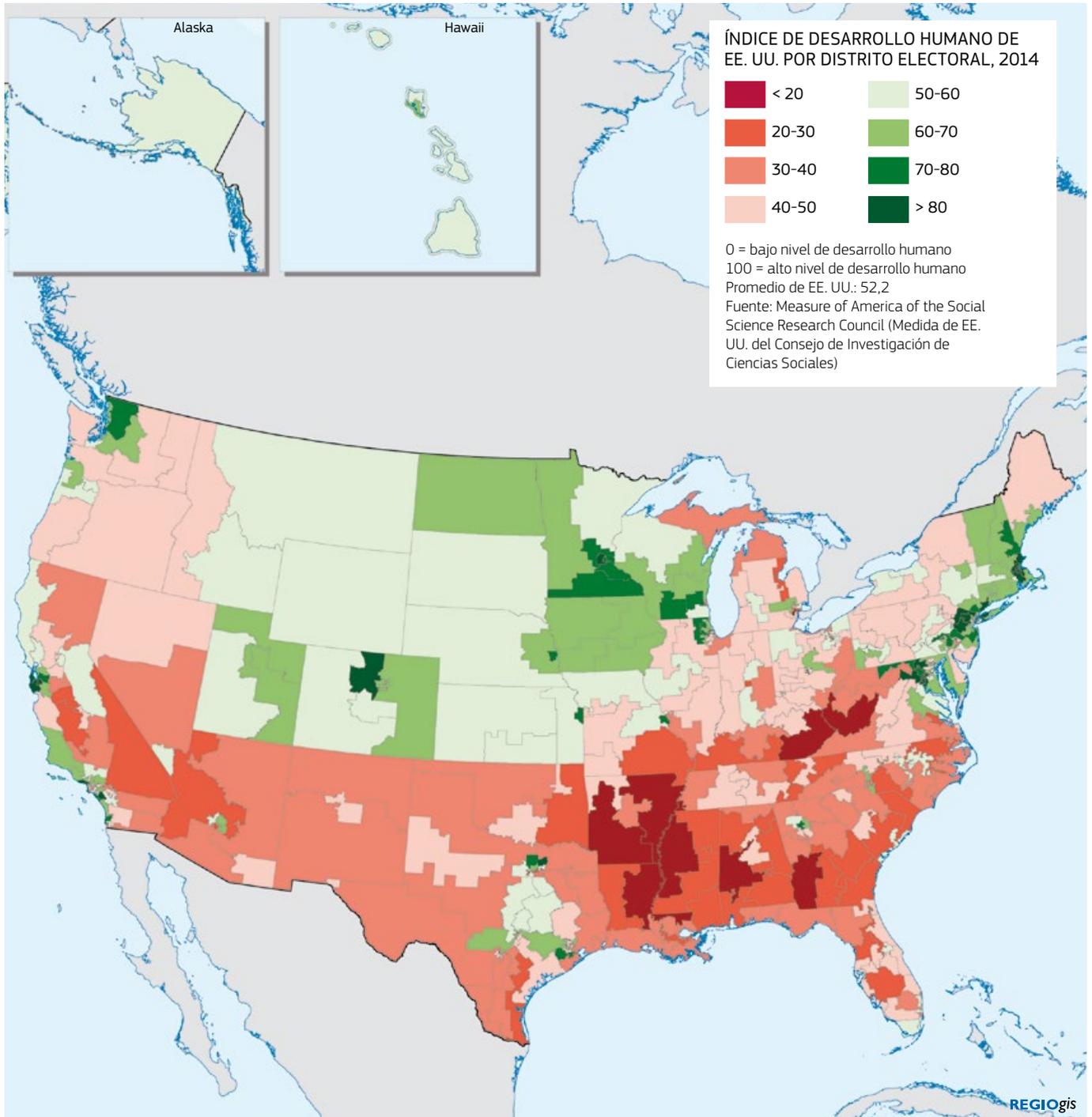
© EuroGeographics Association for the administrative boundaries

El índice de desarrollo humano (IDH) se concibió específicamente para comparar los 435 distritos electorales de EE. UU. con las regiones NUTS 2 de la UE. Recoge los parámetros de salud, renta y educación basados en seis indicadores: en EE. UU. la renta familiar disponible y la tasa de empleo son mayores; en la UE la expectativa de vida saludable es mayor y la mortalidad infantil es menor; ambos

tienen puntuaciones similares en la tasa de educación superior y en la categoría «sin estudios, trabajo ni formación». En general, el índice de la UE es mayor que el de EE. UU., ya que las mejores cifras en salud compensan las de menor renta.

El IDH más elevado se encontró en un distrito electoral de EE. UU. que abarca partes de la ciudad de Nueva York. El segundo

▶ ÍNDICE DE DESARROLLO HUMANO DE EE. UU. 2014



más elevado se correspondió a Estocolmo. Estos van seguidos de tres distritos electorales en la zona de la bahía de San Francisco, dos en las afueras de Washington DC, uno en las afueras de Boston, uno más en la ciudad de Nueva York y dos en el norte de Nueva Jersey. El siguiente es Utrecht, en los Países Bajos.

Los menores IDH se encontraron en dos regiones NUTS 2 de Bulgaria y tres de Rumanía, y en cinco distritos electorales de Mississippi, Kentucky, Louisiana, Georgia y Michigan (Detroit). En un informe *Regional Focus* que publicará la DG de Política Regional y Urbana más adelante este año, se describirán los resultados más detalladamente.

► LANZAMIENTO DE LA PLATAFORMA DE ESPECIALIZACIÓN INTELIGENTE EN ENERGÍA



► CORNUALLES E ISLAS SCILLY, REINO UNIDO

El proyecto Wave Hub está desarrollando el mayor centro de pruebas del mundo para dispositivos generadores de electricidad a partir de la energía de las olas del mar.

La política de cohesión de la UE proporcionará un apoyo significativo para la creación de una Unión de la Energía europea integrada a lo largo del período 2014-2020, especialmente a través de la inversión de 38 000 millones EUR para favorecer la economía hipocarbónica. Asimismo, más de 100 regiones y Estados miembros de la UE han elegido la energía como prioridad en sus estrategias de especialización inteligente nacionales o regionales. Para respaldar la adopción de estos fondos, la Comisión ha establecido un sistema de ayuda especializado, la Plataforma de Especialización Inteligente en Energía.

La Plataforma Europea de Especialización Inteligente en Energía es una iniciativa de la Direcciones Generales de Política Regional y Urbana, y de Energía de la Comisión Europea y el Centro Común de Investigación (JRC) de la Comisión, que se puso en marcha en Bruselas en mayo de 2015. Se ha desarrollado para proporcionar el apoyo que permita a las regiones y a los Estados miembros acceder a la financiación de la política de cohesión y aplicarla de forma satisfactoria a sus proyectos de energía sostenible.

La política de cohesión apoya la energía y la economía hipocarbónica

Los Estados miembros han destinado, durante el período 2014-2020, 38 000 millones EUR del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y del Fondo de Cohesión a las inversiones en la economía hipocarbónica. Esto representa más del doble de financiación en este ámbito en comparación con el período 2007-2013 y es significativamente superior a la cantidad requerida legalmente – se aproxima casi al 50% más –, lo que muestra la gran importancia que confieren los Estados miembros a las inversiones en dicho ámbito.

Los Estados miembros han priorizado las inversiones en:

- eficiencia energética de edificios públicos, viviendas y empresas, en particular las pymes;
- producción y distribución de energías renovables, por ejemplo, para energía eólica, solar y de biomasa, así como su conexión a las redes eléctricas cuando sea necesario;
- redes de distribución inteligentes que permitan la gestión activa de los flujos de electricidad según la demanda y el suministro;
- movilidad urbana multimodal sostenible para convertir nuestras ciudades en un mejor lugar donde vivir y con menos carbono, por ejemplo, a través de varias medidas integradas que animen a los ciudadanos a caminar, desplazarse en bicicleta y usar medios de transporte público en lugar de sus propios vehículos;
- investigación e innovación en estas áreas.

Además, se destinan aproximadamente 2 000 millones EUR a inversiones en la infraestructura de energía inteligente, que constituirá la espina dorsal del futuro sistema de energía sin carbono.

Intercambio de conocimientos y experiencia, y mayor implementación

La plataforma ayudará a las regiones a compartir sus conocimientos y experiencia en las inversiones de energía sostenible y a implementar las tecnologías hipocarbónicas innovadoras. Reúne conocimientos científicos, herramientas de redes innovadoras y experiencia en el desarrollo de políticas, y ayudará a las regiones a acceder a la información y a intercambiar ideas y mejores prácticas, para generar nuevos conocimientos y convertirlos en los bloques de construcción de la Unión de la Energía.

En concreto, esta plataforma respaldará a los Estados miembros y a las regiones de las siguientes maneras:

- analizará las necesidades y prioridades de inversión de las regiones en el ámbito de la energía sostenible y la especialización inteligente;



Inversión total:
40 500 000 EUR
FEDER:
22 600 000 EUR



► **LA CIUDAD DE LA INNOVACIÓN DEL RUHR: MODELLSTADT BOTTROP**
Este proyecto tiene la intención de transformar todo un distrito de la ciudad a través de medidas innovadoras de eficiencia energética, con el objetivo de reducir el consumo de CO₂ en un 50% antes de 2020 y, al mismo tiempo, mejorar la calidad de vida. El FEDER ha apoyado cuatro proyectos relacionados con la cartografía del consumo de energía y de la cogeneración de calor y energía.

Inversión total:
5 400 000 EUR
FEDER:
2 700 000 EUR

« Por eso me satisface la llegada de la nueva plataforma de la energía, que agrupará el saber hacer colectivo en materia de energía sostenible y ayudará a las regiones a hacer un uso eficiente de la financiación disponible para invertirla en soluciones innovadoras. »

► CORINA CREȚU – COMISARIA EUROPEA DE POLÍTICA REGIONAL

- popularizará y explicará cuáles son las oportunidades existentes para la financiación de la política de cohesión y proporcionará asesoramiento acerca del mejor uso que se les puede dar;
- identificará las buenas prácticas y aportará una mejor utilización de los fondos de la política de cohesión por parte de las regiones y los Estados miembros mediante el lanzamiento de acciones de cooperación para acelerar el desarrollo y la implementación de las tecnologías de la energía.

Estrategia de la Unión de la Energía de la UE

Al apoyar el uso óptimo de los fondos de la política de cohesión para los proyectos de energía sostenible, la plataforma contribuirá directamente a la estrategia de la Unión de la Energía de la UE («A Framework Strategy for a Resilient Energy Union with a Forward-Looking Climate Change Policy» [Marco estratégico para una Unión de la Energía fuerte con una política prospectiva de cambio climático]), que se puso en marcha en febrero de 2015. Promoverá el cambio hacia una economía hipocarbónica, que incluye el apoyo a la energía sostenible. También

impulsará la adopción de tecnologías y procesos eficientes por parte de las pymes, la construcción de una infraestructura de energía inteligente y el desarrollo de aplicaciones de TIC en el ámbito de la energía.

La comisaria europea de Política Regional **Corina Crețu** comentó: «En el período 2014-2020, se invertirán más de 38 000 millones EUR de financiación de la política de cohesión para lograr la aplicación de la estrategia de la Unión de la Energía e impulsar el cambio a una economía hipocarbónica en todos los sectores... Por eso me satisface la llegada de la nueva plataforma de la energía, que agrupará el saber hacer colectivo en materia de energía sostenible y ayudará a las regiones a hacer un uso eficiente de la financiación disponible para invertirla en soluciones innovadoras».

Plataforma de Especialización Inteligente

La especialización inteligente es un enfoque innovador desarrollado por la Comisión Europea en estrecha colaboración con la industria y las instituciones de investigación, con el fin de fomentar el crecimiento económico y la prosperidad a nivel regional. Impulsa el uso eficiente y específico de la inversión pública en investigación e innovación para crear ventajas competitivas y permitir a las regiones especializarse en su campo o campos de predominio.

El trabajo de la nueva plataforma de la energía aprovechará la cooperación fructífera entre la DG de Política Regional y Urbana y el JRC en la Plataforma de Especialización Inteligente, centrada en las estrategias de investigación e innovación (la «Plataforma S3»), que data de 2009. La actividad de esta plataforma ha involucrado a más del 80% de los Estados miembros y de las regiones. Más de dos tercios de ellos han elegido la energía como su área de especialización inteligente.

► **MÁS INFORMACIÓN**
<http://s3platform.jrc.ec.europa.eu/s3p-energy>

► BÉLGICA

Coste total:
4 620 000 EUR
Contribución de la UE:
2 310 000 EUR

► LA REHABILITACIÓN DE SOLARES INDUSTRIALES CONTAMINADOS CREA EMPLEOS Y NUEVOS NEGOCIOS

Las antiguas zonas industriales gravemente contaminadas de los alrededores de Bruselas se están limpiando y transformando en áreas empresariales de creación de empleo en el marco del programa «Brussels Greenfields» (Zonas verdes de Bruselas).

Muchos terrenos a lo largo del canal de Bruselas-Charleroi han resultado contaminados a lo largo de las últimas décadas debido a actividades industriales altamente contaminantes. A menudo, los responsables de esta contaminación son desconocidos, han quebrado o, por otros motivos, no pueden limpiar la tierra contaminada, que ha quedado inutilizable.

El proyecto «Brussels Greenfields», lanzado en 2009 con el apoyo de la región de Bruselas-Capital y el FEDER, ha estimulado la limpieza de estas zonas y la introducción de proyectos empresariales para revitalizar el área y crear actividad económica y empleos. A cambio de establecerse en estas áreas, los promotores de los proyectos seleccionados recibirán subsidios para descontaminar los terrenos, así como apoyo empresarial integrado.

Inspiración canadiense

La filosofía de «Brussels Greenfields» se inspiró en el programa ReviSols de Quebec, Canadá, donde las autoridades desarrollaron una política para la rehabilitación de un terreno bien situado, contaminado por la anterior actividad industrial, y asumieron parte de los costes de limpieza para estimular los proyectos de reinversión en las zonas objetivo.

Dado que se enfrentaba a un problema similar, la región de Bruselas encargó un estudio de viabilidad de este programa en su propio territorio, que tuvo como resultado el programa «Brussels Greenfields» y que llevó a cabo la organización Brussels Environment-IBGE (Medio ambiente de Bruselas-Instituto bruselense para la gestión del medio ambiente).

En el marco del programa, se invita a las organizaciones a trasladarse a la zona para establecer empresas (los proyectos de viviendas están excluidos) con la condición de que creen actividad económica y empleos. A cambio, los promotores del proyecto reciben una subvención de tipo variable para los costes de planificación y los gastos de limpieza, así como servicios de asesoría.

«Brussels Greenfields» ha apoyado hasta ahora 12 proyectos, que crearán aproximadamente 2 200 empleos (directos e indirectos). Entre los ganadores figura un promotor conjunto de proyectos respetuosos con el medio ambiente y empresas de economía social que combinan operaciones sostenibles con un énfasis en la renovación económica y social.

Estos proyectos incluyen un parque empresarial para pymes (Paepsem), el cual adquirió una zona contaminada por disolventes clorados y metales pesados. Se está construyendo un edificio de 6 000 m² con talleres modulares para pymes, que crearán 200 empleos.

También se está construyendo una instalación de almacenamiento y refrigeración para 40 minoristas de alimentación (Mabru), que sustituirá a una antigua planta de gas y creará 100 nuevos empleos. Entre otras iniciativas cabe mencionar el centro de reciclaje «Ecopôle», una huerta urbana con parcelas para aficionados y pequeños operadores comerciales, mientras que «Brussels Greenbizz» está desarrollando un vivero de empresas medioambientales y estudios de producción, y 500 viviendas pasivas asequibles.

► MÁS INFORMACIÓN

www.environnement.brussels/thematiques/sols/primas-et-fonds/brussels-greenfields



Coste total:
20800000 EUR
Contribución de la UE:
6450000 EUR

▶ FRANCIA

▶ PICARDÍA PROMUEVE LA INVESTIGACIÓN Y LA INNOVACIÓN

La región francesa de Picardía está aprovechando sus conocimientos del sector aeroespacial a través de un innovador centro de investigación y formación.

Debido a su conexión con Airbus Industries, la región de Picardía se ha convertido en un centro aeroespacial especializado y ha empezado a aprovechar estos conocimientos a través del innovador proyecto IndustriLAB.

IndustriLAB es un centro de formación, investigación y transferencia de tecnología, cuyas actividades se centran en cuatro campos estratégicos de negocio: ingeniería de productos innovadora; alto rendimiento industrial; robótica del futuro; y nuevas prácticas industriales.

Está dirigida a empresas de todos los tamaños y de todos los sectores, que pueden venir, desarrollar sus proyectos y formar a sus empleados. También da servicio a centros técnicos y universidades que deseen emprender proyectos de investigación.

IndustriLAB surgió de la necesidad de desarrollar materiales compuestos avanzados y tecnología robótica para el montaje del futuro avión Airbus y se instaló junto a la fábrica aeroespacial Aerolia en Méaulte (una subsidiaria de EADS y empresa asociada a Airbus) como centro de transferencia de tecnología.

El emplazamiento ocupa 10000 m² y cuenta con 3000 m² de naves industriales, 600 m² de talleres modulares, 1200 m² de oficinas con conexión de banda ancha, salas de reuniones y un anfiteatro con 120 localidades. Una tercera parte del emplazamiento está ocupado por Aerolia, que realiza trabajo especializado de I+D en los campos de la robótica y los materiales compuestos.

IndustriLAB es a la vez una instalación y una red de conocimiento que reúne centros de formación, laboratorios, centros técnicos y de investigación, especialistas en transferencia de tecnología, organizaciones financieras, instituciones y socios industriales (Aerolia, EADS, etc.).

La región de Picardía considera IndustriLAB una oportunidad para el futuro desarrollo económico regional, que, a través de la investigación y la innovación, puede ayudar a expandir el sector de la aviación regional, en el cual trabaja ya el 5% del total de la población activa de la región. Asimismo, tiene la intención de abarcar otros sectores industriales estratégicos, como el de la automoción y el ferroviario.

IndustriLAB también tiene impacto fuera de la región de Picardía, especialmente en la vecina región de Norte-Paso de Calais, donde el sector ferroviario y de la automoción son prominentes.

El proyecto IndustriLAB, lanzado en 2009 y cofinanciado en el marco del programa del FEDER para el período 2007-2013, se ajusta perfectamente a la Estrategia Europa 2020 y pone de manifiesto el alto nivel de conocimientos tecnológicos de la región.

Desde 2010, la región de Picardía y los fondos europeos han apoyado 25 proyectos de innovación colaborativa, en los que están involucradas empresas, laboratorios de investigación y centros técnicos regionales, que refuerzan la competitividad de la industria regional y la influencia de los departamentos de investigación de la universidad de Picardía.

▶ MÁS INFORMACIÓN
www.industrilab.fr

Coste total:
432 000 000 EUR
Contribución de la UE:
208 000 000 EUR

► POLONIA/LITUANIA

► EL PUENTE DE LA ENERGÍA CONTRIBUYE A LA SEGURIDAD ENERGÉTICA DEL BÁLTICO

Se están construyendo nuevos tendidos eléctricos y estaciones de transmisión para enlazar las redes de Polonia y Lituania, una inversión que ayudará a reforzar la independencia energética de ambos países y la seguridad energética de los países bálticos.

Dentro del proyecto, el operador de red de transmisión (ORT) en Polonia, PSE S. A., está haciendo inversiones en 11 líneas y estaciones, cofinanciadas a través del FEDER (en el marco del programa operativo Infraestructura y Medio Ambiente, gestionado por el Ministerio Polaco de Infraestructura y Desarrollo), que incluyen la diversificación de las fuentes de energía.

A la vez que se crea la interconexión con la red de transmisión lituana, el proyecto también está reforzando la red eléctrica del nordeste de Polonia. Además se está mejorando la calidad y fiabilidad del suministro de electricidad para los consumidores.

Los dos países se propusieron disminuir el grado de dependencia energética mediante la diversificación de las rutas, las fuentes y los portadores de energía, así como reducir el aislamiento de la región respecto del resto de la UE. En 2008, se creó una empresa polaco-lituana, LitPol Link Ltd., para apoyar la fase inicial del proyecto y coordinarlo en ambos países. La Comisión Europea ha reconocido la importancia estratégica de este proyecto y ha aportado una subvención de 208 millones EUR (868 millones PLN) para el coste total de 432 millones EUR (1800 millones PLN), así como 1,9 millones EUR adicionales para los estudios de viabilidad del fondo de la red transeuropea de energía (RTE-E).

En Polonia, los primeros trabajos de construcción empezaron en 2012 y las inversiones en las líneas y estaciones deberán haber concluido a finales de 2015. La conexión permitirá a Polonia desarrollar interconexiones con los países vecinos, mientras que Lituania, así como otros estados bálticos, será capaz de conectarse al sistema de energía europeo (la red continental europea) a través de estaciones en bucle.

La creación de la interconexión Polonia-Lituania (enlace LitPol) – la primera entre los dos países – es un elemento crucial para el desarrollo de un mercado común europeo de la energía mediante la realización del llamado «anillo del Mar Báltico», que conectará los mercados de Lituania, Letonia y Estonia a la red eléctrica europea a través de Polonia. También aumentará la capacidad de transmisión de los estados bálticos.

La construcción de puentes de energía en la región del Báltico también contribuye al desarrollo de las redes de energía transeuropeas. La inversión forma parte del Plan de Interconexión del Mercado Báltico de la Energía de la Comisión Europea, adoptado en julio de 2009, cuyo objetivo principal es terminar con el aislamiento de los estados bálticos del mercado europeo de la energía.

El 20 de abril de 2015, se firmó un memorándum de entendimiento en relación con los principios comunes del comercio de la energía para el enlace LitPol, que acerca un paso más el comercio de la energía polaco-lituano.

► MÁS INFORMACIÓN
www.pse.pl

▶ REINO UNIDO

▶ LLEVAR LA BANDA ANCHA DE ALTA VELOCIDAD A GALES

Hogares y empresas de todo Gales están ahora conectados a la banda ancha de fibra de alta velocidad y se encuentran a la cabeza de la revolución digital.

Más de 437 000 locales pueden acceder ahora a la banda ancha superrápida gracias al despliegue del programa Superfast Cymru, al cual puede acceder más de un millón de locales cuando se combina con el despliegue comercial. Superfast Cymru es una asociación financiada por el gobierno galés, el gobierno del Reino Unido, el operador de telecomunicaciones británico BT (British Telecommunications plc) y la UE para suministrar banda ancha superrápida en todo Gales. El proyecto es una empresa de gran envergadura e implica que los técnicos de BT instalen más de 17 500 km de cable de fibra y alrededor de 3 000 armarios verdes en las carreteras. Los trabajos se realizan a menudo en condiciones difíciles y complejas.

El acceso a la banda ancha y las comunicaciones seguras se consideran vitales para la futura prosperidad económica del país. Antes de llevar esta infraestructura digital a todos los rincones de Gales, las empresas locales se enfrentaban a grandes retos cuando competían con empresas de otras partes del Reino Unido. Ahora, aproximadamente 130 000 empresas de Cardiff, 90 000 de Swansea y 50 000 de Newport y Wrexham cuentan con comunicaciones de Internet de alta velocidad. La cobertura en Gales está actualmente por delante de la de otros países de la UE, como Francia, España e Italia, y es igual que la de Alemania. «La banda ancha de fibra rápida beneficia a los hogares y a las empresas, y hará posible que Gales se coloque a la cabeza de la revolución digital», dijo el primer ministro de Gales, **Carwyn Jones**. «Es un gran ejemplo del éxito que se puede alcanzar cuando los sectores público y privado colaboran para crear proyectos que cambiarán los hogares y las empresas a todo lo largo y ancho de Gales».

A través del proyecto, BT ha creado 250 empleos técnicos a tiempo completo en Gales durante los dos últimos años. La empresa también ha contratado a más de 110 aprendices y a numerosos licenciados en Informática de todo Gales.

«Esto supone un logro tremendo y muestra el impacto que tiene Superfast Cymru, aparte del despliegue comercial», añadió Carwyn Jones. «Superfast Cymru es un programa ambicioso y estimulante, que lleva la banda ancha de fibra rápida a comunidades de todo Gales, que de otra forma no la tendrían».

David Hughes, jefe de la oficina de la Comisión Europea en Gales, dijo: «Superfast Cymru es un ejemplo perfecto de cómo los fondos regionales europeos pueden ayudar a la recuperación de Europa y contribuir directamente a la creación de empleo y al crecimiento. Proporcionar acceso rápido y fiable a Internet es vital para apoyar el desarrollo económico regional».

▶ MÁS INFORMACIÓN

www.superfast-cymru.com



Coste total:

210 910 000 EUR

Contribución de la UE:

100 000 000 EUR

PROGRAMA 2015

15-16 DE SEPTIEMBRE:

_Luxemburgo (LU)

25 años de cooperación territorial europea

12-15 DE OCTUBRE

_Bruselas (BE)

OPEN DAYS: 13.^a Semana Europea de las Ciudades y las Regiones

13 DE OCTUBRE

_Bruselas (BE)

Ceremonia de RegioStars

29-30 DE OCTUBRE

_Ulm, Baden-Wurtemberg (DE)

Cuarto Foro Anual de Estrategia de la UE para la región del Danubio

Puede encontrar más información sobre estos eventos en la sección Agenda del sitio web Inforegio:

http://ec.europa.eu/regional_policy/es/newsroom/events/

MANTÉNGASE CONECTADO

 http://ec.europa.eu/regional_policy/es/

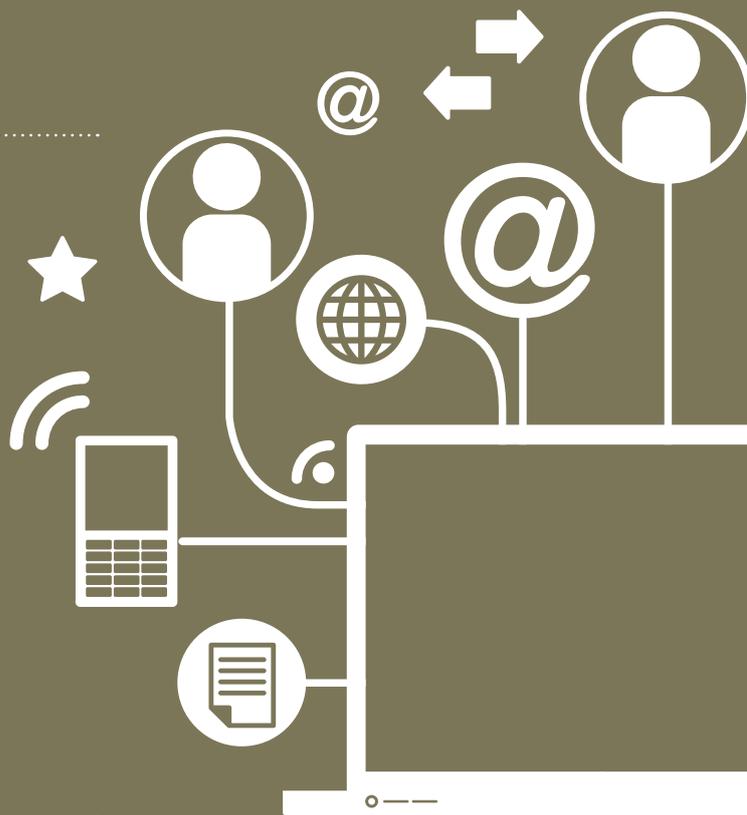
 www.twitter.com/@EU_Regional

 www.yammer.com/regionetwork
Plataforma de colaboración de DG REGIO

 www.flickr.com/euregional

 Suscríbese a nuestro «REGIOFLASH»
www.inforegiodoc.eu

 www.twitter.com/CorinaCretuEU



Oficina de Publicaciones

Comisión Europea,
Dirección General de Política Regional y Urbana
Comunicación – Ana-Paula Laissy
Avenue de Beaulieu 1 – B-1160 Bruselas (Bélgica)
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu
Internet: http://ec.europa.eu/regional_policy/es/

